

El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

Año 14 - Edición 646

www.cambionewspaper.com



201-850-9444

Febrero 29 a Marzo 7, 2020

Alcalde Steven Fulop de Jersey City alista su reelección para el 2021



Pag-3



**INMIGRACION
DEFENSA DE DEPORTACION
ABOGADA
INGRID ECHEVERRIA**



- Bancarrota
- Leyes de Familia
- Divorcio
- Inmigracion
- Defensa de Deportacion
- Cortes Municipales, Estatales y Federales

TENEMOS CITAS EN LAS TARDES
Lunes a Sabado de 9:00 am. a 7:00 pm.

201-295-8999

424- 57 st, West New York, NJ 07093
10 North Sussex St, Floor 1, Dover, NJ 07801

www.echeverrialaw.com



**Communitarian
Media
Network, Inc.**

Comunitarian Media Network
Organización Comunitaria Sin
Fines de Lucro
Non Profit Organization
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social
estamos colaborándole a la
comunidad para llenar sus
formas de inmigración
TOTALMENTE GRATIS
No somos abogados ni
asesoramos legalmente,
solamente le colaboramos con
la presentación de sus formas
de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.

• Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.
Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

**Oficinas en la ciudad de West New York.
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

**DIVORCIO
POR SOLO
\$99.00**



LATIN SPIRIT

TRAVEL & TOURS

4329 Bergenline Ave. 2nd Floor
 Union City New Jersey



201-552-9016

DESTINO / VIAJE A	* IDA	* IDA Y VUELTA	DESTINO / VIAJE A	* IDA	* IDA Y VUELTA
ECUADOR	\$ 350	\$ 440	PERU	\$ 344	\$ 440
MEXICO	\$ 180	\$ 380	SAN SALVADOR	\$ 244	\$ 360
COLOMBIA	\$ 288	\$ 444	ARGENTINA	\$ 440	\$ 620
HONDURAS	\$ 260	\$ 380	URUGUAY	\$ 440	\$ 620
GUATEMALA	\$ 260	\$ 350	CHILE	\$ 448	\$ 620
NICARAGUA	\$ 295	\$ 350	BRASIL	\$ 620	\$ 800
COSTA RICA	\$ 170	\$ 260	BOLIVIA	\$ 575	\$ 620
SANTIAGO, R.D.	\$ 160	\$ 260	VENEZUELA	\$ 340	\$ 440
REPUBLICA DOMINICANA.	\$ 170	\$ 260	PANAMA	\$ 260	\$ 440
SAN JUAN, P.R.	\$ 152	\$ 260	PARAGUAY	\$ 440	\$ 575

* Más Impuestos y Servicios. Sujetos a Cambio Sin Previo Aviso. Restricciones Aplican. Esperamos su visita



Fulop ya esta organizando su reeleccion como alcalde

Autor Jhon Heinis-Traducido al español por El Cambio

Mientras que el día de las elecciones en 2021 está a más de 19 meses de distancia, el alcalde de Jersey City, Steven Fulop, nombró a cinco miembros del consejo en funciones como sus principales candidatos en su lanzamiento de campaña anoche.

"Me postulo para la reelección el próximo año, vamos a postular con una lista completa, y algunos de esos miembros en el consejo de la ciudad han estado allí desde el principio, algunos de ellos en los últimos dos años, pero los que estamos aquí esta noche con nosotros para hacer todo lo que hacemos posible", dijo Fulop frente a cientos de seguidores en el restaurante Chandelier en Bayona.

"No sería posible sin su arduo trabajo".

Para aquellos que siguen de cerca la política local, los anuncios que hizo el alcalde no fueron una sorpresa.

La presidenta del consejo, Joyce Watterman, la concejala del barrio A, Denise Ridley, la concejala del barrio B, Mira Prinz-Arey, el concejal en general Danny Rivera y el concejal del barrio F, Jermaine Robinson, todos se comprometieron a unirse al equipo Fulop en 2021.

"Para ver tantas caras que estuvieron aquí en 2017, y de regreso aquí, realmente apreciamos su apoyo. Somos un equipo y creemos en el avance de Jersey City", dijo Ridley en el podio.

Watterman, seleccionada como la primera mujer presidenta del consejo afroamericano por sus colegas el mes pasado, se mostró particularmente entusiasmada cuando prometió su apoyo a Fulop.

"Nuestro alcalde lo puso en marcha: es mejor que lo diga, nuestro alcalde realmente lo hizo. Nuestro alcalde lo consiguió. No, no, no, no lo entiendes: nuestro alcalde lo está haciendo", exclamó a gritos y aplausos.

"Sin embargo, lo que me gusta de trabajar con Steve es que, sabes, él es un visionario. Y si te gusta hacer cosas diferentes, necesitas un visionario".

En una entrevista, Fulop dijo que cada compañero de pizarra anunciado ha sido un buen defensor en sus barrios que ha sido útil para hacer avanzar la ciudad, esperando continuar con el progreso que comenzó cuando fue elegido por primera vez en 2013.

Un cameo inesperado en la multitud vino del concejal de Ward C Rich Boggiano, a menudo reconocido como un crítico acérrimo del alcalde en el pasado.

Entre eso, y una repentina relación cordial con el concejal de Ward D, Michael Yun, el alcalde no se mostró comprometido, aunque todavía abierto, acerca de que se unieran a la lista.

"No lo sé. Creo que a medida que pasaron los años, creo que he crecido y ciertamente he madurado en la forma en que trato las diferentes relaciones que están a favor y en contra de mí, a favor y en contra de nuestra agenda, más específicamente", comenzó.

"Estoy agradecido de que Rich y yo tengamos una buena relación de trabajo en este momento y estamos trabajando para algunas cosas realmente importantes en Journal Square y es más importante que encontremos un terreno común en el que continuemos progresando en el futuro".

Alguien con quien Fulop no ha estado en la misma página en los últimos meses es el concejal en general Rolando Lavarro, actualmente visto como un probable retador a la alcaldía después de correr en el equipo de



Fulop en 2013 y 2017.

Cuando se le preguntó acerca de la posible candidatura de Lavarro, el titular parecía estar inseguro sobre enfrentarse con un ex aliado político.

"Tiene derecho a administrarlo, es un país libre ... puede hacer lo que quiera". Realmente no sé cuál sería su plataforma, ya que fue un defensor durante seis años, pero, dicho eso, cualquiera tiene derecho a correr, eso es parte del proceso y eso hace un mejor diálogo y una mejor ciudad como resultado de eso. Está bien."

Otros dignatarios que mostraron su apoyo

incluyeron al Secretario del Condado E. Junior Maldonado, los miembros de la Asamblea Angela McKnight, Nick Chiaravalloti (ambos D-31) y Raj Mukherji (D-33), así como la concejala de Hoboken Tiffanie Fisher.

La campaña de Fulop dijo después del evento que estaban optimistas de que habían recaudado al menos \$ 200,000 para la cuenta del Equipo Fulop 2021, además de la cuenta individual de Fulop que tiene más de \$ 1 millón en efectivo disponible.

"Es mejor prevenir que tener que lamentar"

Robert J. Leon M.D.F.A.C.C.
Cardiovascular Diseases

Dr. Robert J. Leon M.D., F.A.C.C.

¡Chequee su Corazón!

PROCEDIMIENTO DE CARDIOLOGIA

En el Consultorio

- EKGs
- 24 Hour Holter Monitoring
- Arrhythmia Event Recording
- Echocardiograms
- Carotid Duplex Imaging
- Peripheral Vascular Imaging

En el Hospital

- Treadmill Stress Testing
- Stress Echocardiography
- Transesophageal Echocardiography
- Myocardial Perfusion Imaging
- Ultrafast CT Scanning
- CT Angiography
- Cardiac Catheterization/PTCA
- Cardiac Pacemakers
- ICD/Biventricular Pacing

ATIENDE EN LOS HOSPITALES

- Hackensack University Medical Center
- Hoboken University Medical Center

SERVICIOS Y CONSULTAS

- Preventive Cardiology Program
- Cardiac Risk Factor Modification
- Pre-operative Risk Assessment
- Management of Coronary Artery Disease
- Management of Arrhythmia
- Evaluation of Chest Pain
- Management of Hypertension
- Management of Hypercholesterolemia / Lipid Disorders

SE RECIBEN TODOS LOS SEGUROS

129 Washington St., Suite 401, Hoboken, NJ 07030
• Tel.: (201) 610-1535 • Fax: (201) 610-1578
Lunes, Martes y Jueves

4518 Bergenline Ave., Union City, NJ 07087
• Tel.: (201) 610-1535 • Fax: (201) 766-8503
Miércoles y Viernes

www.rjleonmd.com HABLAMOS ESPAÑOL

THE PEOPLE'S PHARMACY SHOPPE

La Farmacia de la Gente Hispana

Julio esta aqui para servirles como siempre!

Su perfumería "Cardos Beauty Center" es ahora THE PEOPLES PHARMACY La Farmacia de la Gente sirviendo a nuestra comunidad

- Perfumería, Cosméticos,
- Beauty Supplies
- Productos para el Hogar,
- Servicio a domicilio GRATIS.!

HORARIO:
Lunes a Viernes 9 AM - 8 PM
Sábado 10 AM - 7 PM

PERSONAL BILINGUE
Tel. 201.348.0810

4012 Bergenline Ave., Union City, NJ
Aceptamos la Mayoría de seguros médicos y Medicaid



ATAX[®]

North Bergen, NJ

SERVICIOS DE PREPARACION DE IMPUESTOS Y NEGOCIOS

TAXES - CONTABILIDAD - NOMINAS - INCORPORACIONES - ITIN



551-272-9300

Llame o Visite Nuestra Oficina Para Una
CONSULTA DE IMPUESTO GRATIS!

Annette Rodriguez
La Dominicana De North Bergen

*Porque esperar para enviar sus taxes al IRS?
En ATAX-North Bergen Les enviamos sus taxes inmediatamente.
No lo piense mas y venga con los expertos de Atax North Bergen
y reciba su reembolso mas rapido.*

ATAX - 7805 Bergenline Ave, North Bergen, NJ 07047

Gobierno recortó presupuesto de terrorismo a Jersey City

Autor Jhon Heines- Traducido al español por El Cambio

Delegación de Nueva Jersey pide al Departamento de Seguridad Nacional que explique los recortes de fondos en el área de Jersey City

Toda la delegación de Nueva Jersey está pidiendo al Departamento de Seguridad Nacional de los EE. UU. Que explique por qué su presupuesto inicial ha recortado los fondos para el área de Jersey City / Newark dos meses después de un incidente de terrorismo doméstico. "Los recientes ataques terroristas en Jersey City demuestran trágicamente que el peligro potencial para Nueva Jersey y las comunidades regionales no ha disminuido", los Senadores de los EE. UU. Bob Menéndez y Cory Booker, junto con los Representantes de los Estados Unidos, Bill Pascrell, Christopher Smith, Frank Pallone, Jr., Albio Sires, Donald Payne, Jr., Donald Norcross, Bonnie Watson Coleman, Josh Gottheimer, Andy Kim, Tom Malinowski, Mikie Sherrill y Jeff Van Drew, escribieron en una carta al Secretario en funciones del DHS, Chad Wolf. "Sin embargo, según En el reciente anuncio del DHS sobre avisos del FY20 de oportunidades de financiamiento y asignaciones, Nueva Jersey solo es elegible para recibir entre \$ 6,153,600 y \$ 7,692,000 en fondos SHSP y entre \$ 15,240,000 y \$ 19,050,000 en fondos UASI ". La carta continúa que estas cifras reflejan la cantidad más baja de dólares federales que Nueva Jersey ha recibido en siete años, lo que equivaldría a una caída del 23 por ciento y 33 por ciento, respectivamente. "Como saben, las determinaciones de



fondos para mantener seguras a nuestras comunidades no deben hacerse teniendo en cuenta la política. Como representantes del estado más urbanizado del país, le agradecemos mucho su tiempo y atención a este importante asunto. Esperamos su pronta respuesta ". A principios de este

mes, HCV informó que los fondos estatales de la Iniciativa de Seguridad del Área Urbana, que depende de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias, estarán entre \$ 15.24 millones y \$ 19.05 en 2020, por debajo de \$ 20.05 millones en 2019. El anuncio llegó solo ocho semanas

después de las dos tiradores activos mataron a cuatro transeúntes inocentes en Martin Luther King Drive en Jersey City: Police Det. Joseph Seals, Mindel Ferencz, Douglas Miguel Rodriguez y Moshe Deutsch.

**Auto
+
Hogar
= Grandes
Ahorros**

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. Llámame hoy



Alex Vargas, Agente
45 Hoover Avenue
Passaic, NJ 07055-5109
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533
alex.vargas.mbyt@statefarm.com

State Farm
UN BUEN VECINO

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de reunir ciertos requisitos de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.

statefarm.com



Mijares Trujillo
TEAM

INVIERTE YA MISMO EN

MIAMI

- EXCELENTE CLIMA.
- Bajas tasas de impuestos.
- Mercado atractivo para adquirir tu propiedad, bien sea para vivir o para invertir.
- Centro de negocio global.
- Puerto de Miami, capital de cruceros del mundo.
- Gran industria del entretenimiento.

(+1) 786.612.0648 786.398.3114
332.200.1358

Gran variedad de Opciones Inmobiliarias

Te brindamos información sobre los distintos proyectos que se construyen actualmente en todo el Sur de Florida. Brickell, Downtown, Miami, Kendall, Weston, Doral, Pembroke Pines, Miramar, Miami Lakes, Fort Lauderdale.

EQUIPO ESPECIALIZADO EN TODO EL PROCESO Desde calificación crediticia a la entrega de la llave. Somos tu mejor opción para la compra de tu inmueble que te garantizará disfrutar el mejor clima de los EEUU.



@mijarestrujilloteam

ACE CITY PAINT

SERVICIOS

- Tarjeta de Crédito ACE
- Cortes de Madera a la orden
- Recomendación de contratistas
- Entrega Gratis
- Reparaciones de Cristales
- Club de Ferretería Auxiliar
- Se hacen llaves
- Emparejado de Pinturas - Computarizado
- Servicios de ordenes especiales
- Rentas Equipos Limpieza de Alfombras



130 Washington St. - Hoboken, NJ

201-659-0061

Lunes a Viernes de 8:15am a 6:45pm - Sábados de 9am a 6pm



CONSULTA INICIAL
GRATIS

Alonso & Navarrete

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD DESDE 1982 **ABOGADOS**

DEMANDAS POR LESIONES PERSONALES
CASOS CRIMINALES BIENES Y RAICES
PERMISOS ESPECIALES DE CONSTRUCCION (VARIANTES)



Deje que nuestra experiencia trabaje para Usted.
Sirviendo los condados de Hudson, Union, Morris y Bergen

- ACCIDENTES AUTOMOVILÍSTICOS
- RESBALONES Y CAIDAS
- CASOS LABORALES
- INMIGRACIÓN
- ASUNTOS DE BIENES RAICES
- CORTE MUNICIPAL
- DWI/ INFRACCIONES DE TRÁFICO
- SEGURO SOCIAL-INCAPACIDAD
- LEY FAMILIAR Y DIVORCIOS

NO HONORARIOS A MENOS QUE SE RECUPERE - NO CARGOS POR CONSULTA INICIAL

**LINEA
GRATIS**

1 - 800 - 9 SU CASO
1 - 800 - 9 78 2276

6121 KENNEDY BLVD., NORTH BERGEN, NJ 07047
44 MAPLE AVE., MORRISTOWN, NJ 07960



BAYER & BAYER

LAW OFFICE – FIRMA DE ABOGADOS

Si usted a sido lesionado o afectado por la negligencia de otros, las leyes de los Estados Unidos te protege compensándote por los daños y sufrimiento causado por esta negligencia.

La firma de abogados de Bayer & Bayer a ganado la mayoría de casos en:

Lesiones por Accidente de Auto

Lesiones Personales

Negligencia Médica

Drogas Defectuosas

Dispositivos Médicos Defectuosos

Sustancias Químicas Tóxicas

Casos de Discriminación

**NOSOTROS
LE COBRAMOS
SOLO SI
GANAMOS!!**

NO DEJE QUE CUALQUIERA LO REPRESENTE.

**Llame para una consulta
AHORA MISMO**

201-293-5665

West New York Board of Education

Educación Preescolar Gratis

para niños de 3 y 4 años que residen en West New York

Matrícula para el año escolar 2020-2021

**Currículo
“Tools of
the Mind”**



**Educación
De Alta
Calidad**

Registración Comienza Marzo 2, 2020

Niños elegibles para el programa Pre-K de 3 años de edad, deben cumplir 3 años el 1ero de octubre del 2020 o antes.
Niños elegibles para el programa Pre-K de 4 años de edad, deben cumplir 4 años el 1ero de octubre del 2020 o antes.

Es tan fácil como:

1. Aplicar en línea: www.wnyschools.net
2. Llamar para una cita: 201-553-4108
3. Traer toda documentación a su cita

POR FAVOR ASEGURARSE DE TENER LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS Y LOS FORMULARIOS COMPLETOS CUANDO LLEGUE A LA MATRICULA

- ✓ Aplicación de Admisión junto con todos los formularios y pólizas deben de estar **COMPLETAMENTE** llenos y firmados por el Padre o Guardián
- ✓ Exámenes Médicos/Físicos y formulario Universal Child Health Record **DEBEN** estar completos, firmados y sellados por un Médico y ser revisados por una Enfermera del distrito escolar de WNY
- ✓ Prueba de Inmunización (Traducción al inglés para documentos que no estén originalmente en inglés)
- ✓ Partida de Nacimiento Original (Traducción al inglés certificada es requerida para documentos que no estén originalmente en inglés)
- ✓ Tres (3) Pruebas de Dirección en WNY (Pruebas deben ser recientes y aceptable según los requisitos del distrito) (ver la aplicación)
- ✓ Dos (2) Fotos del Estudiante tamaño Pasaporte

IMPORTANTE:

**SOLAMENTE el Padre/Guardián puede matricular al estudiante.
Padre/Guardián debe mostrar identificación con foto válida para poder matricular al niño.**

CENTRO DE REGISTRACIÓN

PS #3 Annex

5401 Polk Street, West New York, NJ

www.wnyschools.net

Registración es continua durante el año.

Para Más Información, Por Favor Llamar al: (201) 553-4108

IDENTIFIQUE A SU NIÑO – RESIDENTES DE WEST NEW YORK

PADRES: Si usted sospecha que su hijo/a entre las edades de 0-3 años pueda tener algún impedimento o incapacidad que le imposibilita o afecta el aprendizaje por favor comuníquese con el Departamento de Intervención Temprana NJEIS @ (888) 653-4463. Si usted sospecha que su hijo/a entre la edad de 3 a 21 años pueda tener alguna incapacidad o impedimento que afecte negativamente su aprendizaje y usted es residente de West New York, puede comunicarse con la oficina de Servicios Especiales del Departamento de Educación de West New York. Nosotros le podemos facilitar información con respecto a los servicios para los cuales su hijo/a puede ser elegible.

POR FAVOR LLAME A: Sr. Christian Cardenas, Asistente Superintendente de Servicios Especiales al (201) 553-4000 Ext. 30152.

*One Precious Life Lost
Will Save Many*

REBEKA VEREA FOUNDATION

“SAY YES TO LIFE”
Drive Responsibly

Nuestra misión es clara: nuestro objetivo es crear conciencia y educar a los adolescentes sobre los peligros de conducir imprudentemente. La Fundación trabaja con las escuelas secundarias del norte de Nueva Jersey organizando asambleas y simposios anuales que alertan a los adolescentes sobre los peligros de conducir imprudentemente o ser un pasajero en un automóvil con un conductor irresponsable. Brindamos apoyo financiero a las escuelas secundarias locales para sus iniciativas de Proyecto de Graduación, con la intención de crear un ambiente seguro, libre de drogas y alcohol para los graduados de último año la noche de su graduación de la escuela secundaria.

La Junta de Directores de la Fundación Rebeke Vereea está preparada para enfrentar los desafíos que enfrenta nuestra comunidad con la creciente epidemia de bajas como resultado de la conducción imprudente. Confiamos en llegar a nuestros jóvenes, inculcándoles un sentido de responsabilidad y conciencia que, en última instancia, salvará vidas. En un esfuerzo por mantener a todos informados sobre todos nuestros logros y próximos eventos, le pedimos que visite nuestro sitio web, que se actualizará mensualmente.

Esperamos que disfrutes ser parte de nuestra misión. A través de su apoyo, podemos tener un gran impacto en nuestra comunidad. Nuestros recursos durante los últimos años no serían posibles sin sus generosas contribuciones y donaciones. Como siempre, agradecemos cualquier solicitud o sugerencia que pueda tener.

Visite nuestro sitio web en www.rebekavereafoundation.com

PROXIMOS EVENTOS

Simposio Educativo el 25 de Marzo-2020.

Gala de Recaudacion de Fondos- Mayo 9 -2020.

Para mayores informes y donaciones pueden llamar al: **201-741-8520**

Plan de estudios de historia LGBTQ tiene valor para los estudiantes

En una carta al editor, el presidente de la Asociación de Educación de Bayona, Gene Woods, dice que el plan de estudios de historia LGBTQ que se implementará el próximo año tiene valor para los estudiantes. Escribo este artículo desde múltiples perspectivas: un hombre heterosexual caucásico, un activista social, un maestro, un presidente de la Unión y, lo más importante, un ser humano. A menudo olvidamos las lecciones que debemos aprender del pasado, y hoy no es diferente. Recientemente se realizaron estudios en todo el mundo, y muchas personas parecen saber poco o nada sobre el Holocausto. Sin embargo, las personas a escala mundial están fascinadas con el Holocausto por una variedad de razones, y su curiosidad se satisface al ingresar a cualquier librería o, ahora, a solo un clic de distancia en Internet. Por lo general, según mi estudio de la historia del Holocausto, la única pregunta que la gente hace es "¿Por qué?" cuando comienzan ese viaje. Como pueblo, es difícil para muchos comprender que un vecino sería el probable culpable del genocidio. Sin embargo, durante el Genocidio Armenio, el Holocausto, el Genocidio Camboyano, Ruanda Genocidio, y los muchos otros, fue un vecino quien cometió estos actos atroces. Hace unas semanas, tuve la oportunidad de hablar en el Consorcio del Condado de Hudson sobre la importancia de la ley de educación del Holocausto de NJ de 1994, la ley de educación de NJ Amistad de 2002 y la ley de educación de NJ LGBTQ + de 2019. Hablé sobre la importancia de infundir estos en el plan de estudios y cómo están todos conectados. Cada una de



estas leyes se trata de educar a nuestros estudiantes para que sean mejores ciudadanos. El objetivo es educar a nuestros estudiantes sobre la intolerancia y las formas de combatirla. Además, se trata de las contribuciones históricas y culturales de las personas que han sido "blanqueadas" y "directamente lavadas" fuera de la historia. ¿Cuántas personas saben sobre el Dr. Martin Luther King Jr.? Ahora, ¿cuántas personas saben sobre Bayard Rustin? ... Sin Bayard, el Dr. King habría perdido tanto. Bayard ayudó a educar al Dr. King sobre la no violencia; Además, organizó la Marcha de 1963 en Washington por el empleo y la libertad.

¿Por qué Bayard ha quedado fuera de los libros de historia? Era un hombre afroamericano homosexual, por lo que su historia estaba encubierta. Él es solo uno de los muchos ejemplos de personas que fueron borradas de libros de historia y aulas. Nuestro fracaso para avanzar y educar a nuestros estudiantes sobre las contribuciones significativas de personas de color, afroamericanos y miembros de la comunidad LGBTQ + nos condenará en el futuro. ¿Cuál es la correlación? Es por eso que sucedió el Holocausto, y es por eso que la gente odia. Las personas tienen miedo de lo que no saben, y hasta que tengan la oportunidad de aprender sobre

estos temas y personas, las cosas nunca mejorarán. No hay misterio en ello. Mire alrededor de nuestra comunidad, nuestro estado y el país. Muchos olvidan los estragos que los nazis y sus colaboradores causaron en judíos, homosexuales, africanos, discapacitados físicos y mentales, romaníes y sinti, eslavos, socialistas, comunistas y testigos de Jehová. No podemos cambiar el pasado, pero podemos aprender lecciones de él. Sé un Upstander. Cuando las personas a su alrededor se dirigen a otros a través de insultos, bromas o simplemente odio, recuerde "Por qué". El Holocausto sucedió porque la gente lo dejó pasar. Queremos echarle la culpa a los monstruos, cosas que chocan en la noche, pero la realidad aterradora es que: "Los monstruos existen, pero hay muy pocos en número para ser realmente peligrosos. Más peligrosos son los hombres comunes, los funcionarios listos para creer y actuar sin hacer preguntas" (Primo Levi). Tomamos decisiones y debemos aprender que las elecciones nos definen. Tome la decisión correcta y defienda a la humanidad reconociendo el valor del otro.

Gene Woods

Presidente de la Asociación de Educación de Bayona



BRUCE EGERT

ATTORNEY AT LAW

Bruceegert1@aol.com

NOS ESPECIALIZAMOS EN:



CASOS DE ACCIDENTES

- Caidas • Negligencia medica



REAL ESTATE

- Litigaciones • Compra de casa • Foreclosure



PLANEAMIENTO FINANCIERO

- Corporaciones • Colecciones

9 Kansas Street, Hackensack, NJ 07601

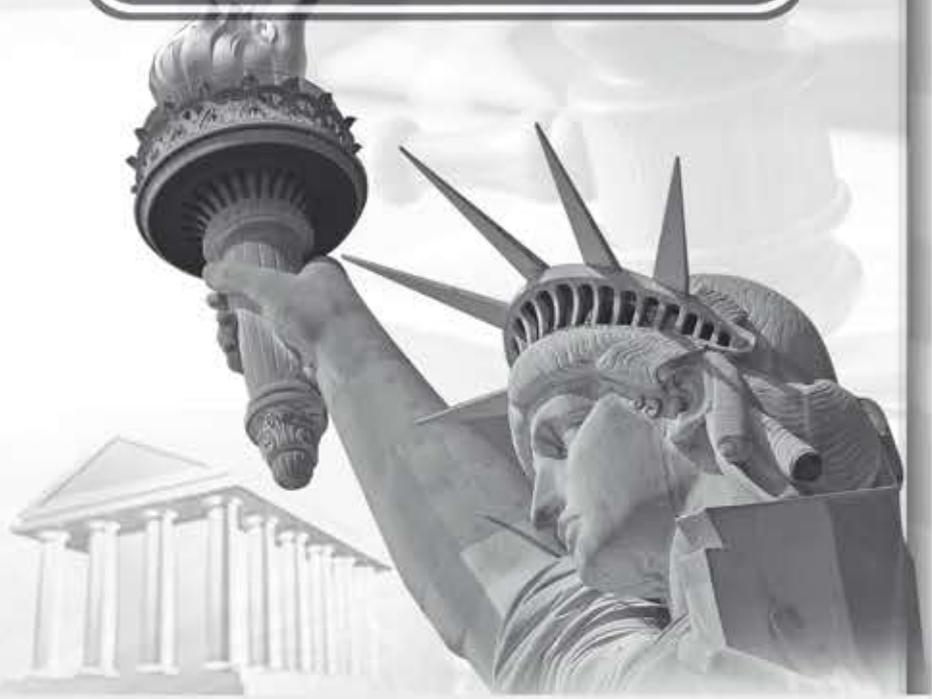
86-25 Lefferts Blvd Richmond Hill, Queens 11418

15404 Broadway Ave., NY, NY 10036

201-388-6900

212-227-2009

212-456-7899



Ganadores del campeonato nacional de Dance Team Union



PARAMUS, NJ - El equipo de baile de Paramus Catholic ganó el fin de semana pasado durante la competencia del Campeonato Nacional de Dance Team Union. El equipo, que fue uno de los miles en competir en la competencia en Orlando, Florida, ganó dos premios principales. El sábado, los equipos JV Variety y Varsity Hip Hop compitieron en la competencia preliminar en la que solo un número selecto de equipos avanzaron a la final el domingo. Sus actuaciones

destacadas les ganaron un lugar en la competencia final. Varsity Hip Hop ganó el tercer lugar de 20 equipos y JV Variety defendió su título del Campeonato Nacional y lo ganó por segundo año consecutivo. El equipo Varsity Hip Hop trajo una intensa rutina de hip hop coreografiada por Jackie Koegel / Choreo-Connect, y el equipo JV Variety vino preparado con una rutina Variety temática de Beyonce coreografiada por Jillian Zagorski. El programa de baile esta



dirigido por Caitlin Ritchie, Michelle Jaworski y Idania Algieri. En general, el equipo de baile de Paramus Catholic y sus entrenadores Caitlin Ritchie, Michelle Jaworski e Idania Algieri, estaban extremadamente agradecidos de haber abandonado la competencia nacional con estos éxitos y la oportunidad de crecer como equipo. Todos están muy emocionados de ver a dónde los llevará su próxima temporada de baile y esperan participar en el Campeonato Nacional de Dance Team

Union en 2021.
Bailarines de Paramus Catholic Dance Team
JV Variety: Tiaris Lantigua, Nayevska Mejia, Natalie Diaz, Gianna Liggio, Morgan Pounder, Shea Lulla, MarleyFranklyn, Claudia Martinez, Gabrielle Macre, Lindsay Danganan Varsity Hip-Hop: Jada Oddo, Delaney Liberty, Sophie Lubin, Marilyn Zepeda, Karelyn Gomez, Gabriela Puso, Olivia Puzio, Samantha Marques, Jessica Cichino, Antonio de Leon, Selina Kagume, Tiaris Lantigua, Nayevska Mejia, Shea Lulla, Marley Franklyn, Victoria Pizsel



TOTAL CARE

of Union City

LESIONES DE TRABAJO EN NY?
PROGRAMA YA SU CITA!

NONSURGICAL SPINAL DECOMPRESSION CENTER

Que es la terapia IDD?
La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora.

ACCIDENTES DE CARRO (LESIONES del CUELLO) (Whiplash). Le damos tratamiento. Sabia que no necesita operarse para corregir los discos dañados o herniados?

Detenga el Dolor Ahora!

Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales

TRATAMIENTO PARA:

- Disco Herniado
- Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

Basilio Pace, D.C.
Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura

Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087
www.totalcarerehab.com

Estudie Enfermería RN

Programa Universitario por Internet Totalmente en Español con 2 Sesiones Presenciales en Puerto Rico

Complete su RN en sólo 2 Años Acreditado.
Pregunta por nuestro programa especial para Medicos graduados en el extranjero

¡MEJORE SU FUTURO!
Ayuda financiera si califica, Becas del Gobierno

Llamando al:

347-661-5382

Tambien Programa de Admin. de Empresas - Todo en Linea
EDP UNIVERSITY OF PUERTO RICO



Holy Name Medical Partners Hudson County

Dr Gilberto Gastell
480- 37th Street
Union City, NJ
Tel: 201-864-4477

www.holynamemedicalpartners.org

Problemas de salud que comprometen el Páncreas

El cáncer de páncreas es la cuarta causa principal de muerte por cáncer en los Estados Unidos. Algunos factores de riesgo para el desarrollo de cáncer de páncreas incluyen:

- ▶ Fumar cigarrillos
- ▶ Sufrir de diabetes por mucho tiempo
- ▶ Pancreatitis crónica
- ▶ Algunos trastornos hereditarios

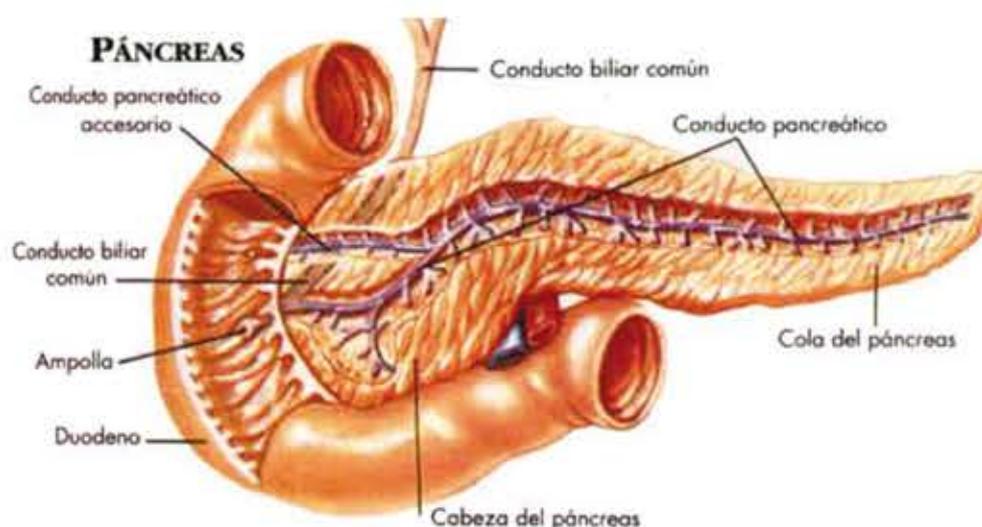
FIBROSIS QUÍSTICA

La fibrosis quística (FQ) es una enfermedad hereditaria de las glándulas mucosas y sudoríparas. Afecta principalmente los pulmones, el páncreas, el hígado, los intestinos, los senos paranasales y los órganos sexuales. La FQ hace que el moco sea espeso y pegajoso. El moco tapona los pulmones, causando problemas respiratorios y facilitando el crecimiento bacteriano. Eso puede conducir a problemas como infecciones pulmonares repetidas y daños pulmonares.

Los síntomas y la severidad de la FQ pueden variar ampliamente. Algunas personas tienen problemas serios desde el nacimiento. Otros, pueden tener una versión más leve de la enfermedad que no se manifiesta hasta la adolescencia o al inicio de la edad adulta.

Aun cuando no se conoce una cura para la FQ, los tratamientos han mejorado enormemente en los últimos años. Hasta la década de los 80, la mayoría de las muertes por FQ ocurrieron en niños y adolescentes. Actualmente, con mejores tratamientos, algunas personas con FQ llegan a vivir más allá de los cuarenta y cincuenta años.

El cáncer de páncreas es difícil de detectar con anticipación. No causa síntomas de inmediato. Cuando los síntomas aparecen, suelen ser vagos o imperceptibles. Incluyen una coloración amarillenta de la piel y los ojos, dolor en el abdomen y la espalda, pérdida de peso y fatiga. Además, como el páncreas está oculto detrás de otros órganos, los profesionales de la salud no pueden ver ni palpar los tumores en los exámenes de rutina. Dado que frecuentemente se detecta tarde y se disemina rápidamente, el cáncer de páncreas puede ser difícil de tratar. Los posibles tratamientos incluyen cirugía, radiación y quimioterapia.



- Pancreatitis o inflamación del páncreas: esto ocurre cuando las enzimas digestivas comienzan a digerir al mismo páncreas
- Cáncer de páncreas
- Fibrosis quística, un trastorno genético en el que una secreción mucosa espesa y pegajosa pueden obstruir los conductos pancreáticos

Causas de la Pancreatitis:

Cálculos biliares y abuso de ingesta del alcohol son la causa de 60 al 80% de Pancreatitis Aguda.

- Cálculos Biliares: Son grandes o pequeños, determinan obstrucción de la ampolla de Vater, la cual determina hiper-tensión ductal intrapancreática.

- Pancreatitis Alcohólica: Muchos pacientes que presentan su primer episodio de pancreatitis alcohólica aguda ya tienen daño funcional permanente de páncreas, típicamente sus síntomas se desarrollan en una pancreatitis crónica.

- Aproximadamente en un 30% de pacientes con pancreatitis aguda, la litiasis oculta puede ser la causa de pancreatitis en un 75% de estos pacientes. El diagnóstico se realiza con examen del drenaje duodenal o un ERCP.

- Causas Raras: Sumándose a la Coledocolitiasis que produce:

- Obstrucción, se incluyen tumores ampulares, pancreáticos coledococèle, cuerpos extraños, disfunción del esfínter de Oddi y Páncreas Divisum.

- Condiciones metabólicas asociadas con pancreatitis:
 - Hipertrigliceridemia,
 - Hiperparatiroidismo.

- Varias drogas reportadas precipitan una pancreatitis, aunque es algo controversial.

- Toxinas, como los insecticidas organofosforados y venenos de varias especies de escorpión de América del Sur y Central, son conocidas como causa de pancreatitis por hiperestimulación del páncreas de

un mecanismo coli-nérgico.

- El Metanol causa pancreatitis hemorrágica en una dosis algo elevada. El Trauma produce pancreatitis aguda y es ocasionado por golpe contundente en el abdomen superior.

La injuria ocurre en la mitad del cuerpo del páncreas y se produce cuando el órgano es comprimido contra la columna vertebral.



Holy Name Medical Center





Holy Name Medical Partners

Presenta

Tu Salud Primero

Presentador: Dr. Gilberto Gastell

Veá por Cablevisión y Comcast el programa familiar "Tu Salud Primero", patrocinado por Holy Name Medical Center, donde podrás aprender de la mano de los expertos en salud, acerca de las principales enfermedades avanzadas en salud y consejos para vivir en plenitud

Problemas de salud que comprometen el Páncreas

Cablevisión - BAYONNE - Canal 19

Bayonne

BERGEN COUNTY - Canal 77

Bergenfield, Closter, Cresskill, Demarest, Dumont, Emerson, Fair Lawn, Harrington Park, Haworth, Hillsdale, New Milford, Northvale, Norwood, Old Tappan, Oradell, Paramus, Rivervale, Rockleigh, Saddle River, Tenafly, Woodcliff Lake

CLIFTON - Canal 75

Clifton, Elmwood Park, Garfield, Hasbrouck Heights, Lodi, Nutley, Passaic, Saddle Brook, Woodridge

ELIZABETH - Canal 18

Elizabeth

HUDSON COUNTY - Canal 19

Hoboken, North Bergen, Union City, Weehawken, West New York

NEWARK - Canal 19 Newark, South Orange

PATERSON - Canal 75

TEANECK - Canal 77

Teaneck, Bogota, Hackensack, Maywood, River Edge, Rochelle Park, South Hackensack

VIDEO DE SALUD: www.cambionewspaper.com

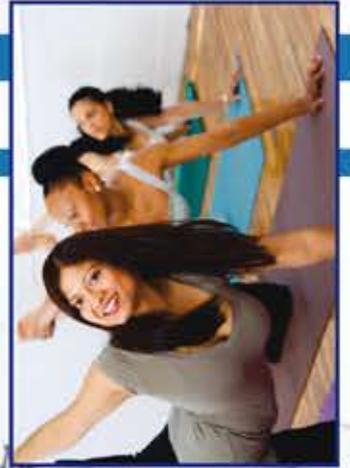
Viernes 28 de Febrero - 9:00 PM

Domingo 1 de Marzo - 7:30 PM

Comcast - Canal 51

Martes 3 de Marzo - 9:30 PM

Miércoles 4 de Marzo - 9:30 PM





Nota de Prensa.doc

Nota de Prensa

El pasado martes 28 de Enero fueron juramentados la nueva directiva del Desfile Estatal Hispanoamericano de NJ para el periodo 2020-2021. El Sr. Tilo Rivas, oficial electo del Condado de Hudson juramento a la nueva directiva. Presidente electo Sr. William Hernández, Vicepresidente Sra. Mayra Dominguez, Tesorera Sra. Marcia Canto, y Secretaria Sra. Rosa Sayas. Recibieron unas palabras especiales de la Srta. Kerlyn Espinal, Directora de Servicios de Inmigración de la oficina del Senador Robert Menéndez. También participaron líderes Comunitarios del Condado de Hudson, Sr. Emilio del Valle, Sr. Manuel Suárez, Sr. Yoel Lee, presidente de Hijos y Amigos de Fomento y miembros del Desfile. Este año el Desfile estará celebrando el 45 aniversario. Invitamos a la comunidad a que se unan a la organización. La oficina del Desfile esta en el 440 calle 60. Ste. #210, West New York, NJ. Teléfono # 201 453-3704.



B & K

Family Dental, LLC
TEL. 908.354.1500

• 707 Elizabeth Ave.,
 Elizabeth NJ 07201 •

“Luzca una sonrisa PERFECTA”



-  Odontología Cosmética
Cosmetic Dentistry
-  Extracciones
Extractions
-  Tratamiento de Conductos
Root Canal
-  Coronas y Puentes
Crowns and Bridges
-  Tratamiento de Encias
Gum Treatment

TRATAMIENTOS SIN DOLOR

- Aceptamos la mayoría de Seguros y Medicaid
- Planes de Pago disponibles
 - Todos los niños son Bienvenidos!!!

SERVICIO DE EMERGENCIA

Actividad Legislativa de interes comunitario- Parte I

Proyecto de ley de Singleton prohibiría extirpación de garras a gatos

Trenton - La legislación patrocinada por el Senador Troy Singleton, que prohibiría extirpar quirúrgicamente las uñas o garras de los gatos y otros animales, fue aprobada este lunes por el Comité de Medio Ambiente y Energía del Senado. "La extirpación de las garras a un gato es una práctica cruel que la mayoría de las veces se hace por conveniencia y no por necesidad", dijo el Senador Singleton (D-Burlington). "En todo el país, las ciudades han promulgado leyes para prohibir este procedimiento inhumano, y es hora de que New Jersey le ponga fin de una vez por todas". El proyecto de ley, S-920, prohibiría a una persona realizar un procedimiento de extirpación de garras por cualquier medio en un gato u otro animal. El procedimiento únicamente podría ser recomendado por un veterinario con licencia si hay una razón médica, como podría ser la extirpación de un tumor canceroso. El proyecto de ley contempla que cualquier persona que viole esta disposición será responsable de cubrir una multa de hasta \$1,000 USD, un período de prisión de hasta seis meses, o ambos. Los infractores también estarían sujetos a una multa civil de entre \$500 y \$2,000 USD. "La extirpación de garras es visto por muchos como una solución rápida para el rascado no deseado en gatos. Sin embargo, estos procedimientos invasivos son médicamente innecesarios y pueden causar problemas físicos duraderos y otras consecuencias para estos animales", continuó Singleton. El estado de New York y otras ciudades importantes en todo el país ya han prohibido la práctica.

Proyecto de ley Smith restringiría el uso de ciertos pesticidas en favor del medio ambiente

Trenton - El proyecto de ley patrocinado por el Presidente del Comité de Medio Ambiente y Energía del Senado, el Senador Bob Smith, que ordenaría al Departamento de Protección del Medio Ambiente clasificar los pesticidas neonicotinoides como pesticidas de uso restringido, aprobó hoy el comité de Energía y Medio Ambiente del Senado. "El uso de pesticidas neonicotinoides debe restringirse para proteger a los ciudadanos y el medio ambiente de New Jersey. Estos pesticidas se han relacionado con la destrucción de las colonias de abejas en todo el país. Las abejas melíferas son uno de los organismos más importantes en nuestro ecosistema y son clave para la supervivencia de nuestra industria agrícola", dijo el Senador Smith (D-Middlesex / Somerset). "Estos insecticidas solo deben ser utilizados por profesionales que conocen las derivaciones provocadas por su uso excesivo y en casos en los que su uso sea para protección del sector agrícola de New Jersey". El proyecto de ley, S-1016, ordenaría al Departamento de Protección Ambiental clasificar los pesticidas neonicotinoides como pesticidas de uso restringido. Esta clasificación significaría que dichos pesticidas solo pueden ser comprados y utilizados por o bajo la supervisión de aplicadores de pesticidas certificados y autorizados.

Los neonicotinoides son una clase de insecticidas neuroactivos químicamente similares a la nicotina. La familia de los neonicotinoides incluye acetamiprid, clothianidin, imidacloprid, nitenpyrim, nithiazine, tiacloprid y thiamethoxam.

Este proyecto de ley sigue proyectos de ley similares que se han aprobado en otros estados, así como en la Unión Europea, para frenar los efectos ecológicos negativos de los pesticidas neonicotinoides. Iniciativa dotaría a Depto. de Protección Ambiental de facultades para detectar comunidades afectadas por contaminación

Trenton - La legislación impulsada por el Senador Troy Singleton y la líder de la mayoría del Senado, Loretta Weinberg, que autorizaría al Departamento de Protección Ambiental (DEP) a designar un área dentro de un municipio como una "comunidad cargada", fue

aprobada por el Comité de Medio Ambiente y Energía del Senado. "Ya no podemos pasar por alto que algunas de las decisiones que se tomaron con respecto a la concentración de ciertas industrias en comunidades de menor nivel socioeconómico violaron principios de equidad e inclusión, lo que ha traído efectos adversos para la salud de los residentes de esas comunidades", dijo el Senador Singleton (D-Burlington). "Debemos abordar los desequilibrios más atroces de este proceso que resultan en que los que tienen más recursos financieros y voces políticas más fuertes desplazan a los que carecen de ambos". "Las poblaciones pobres y minoritarias tienen más probabilidades de verse afectadas por la contaminación en las zonas urbanas que las poblaciones más

Proyecto de ley de Addiego & Singleton que extiende la Exención de Impuestos de Veteranos a Cónyuges Sobrevivientes fue aprobado por Comité

Trenton - La legislación patrocinada por la Senadora Dawn Marie Addiego y el Senador Troy Singleton, que haría elegibles a los cónyuges sobrevivientes de veteranos para la exención del impuesto sobre la renta de hasta \$6,000 USD, fue autorizado ayer por el Comité de Asuntos Militares y de Veteranos. Actualmente, la exención solo está disponible para los cónyuges sobrevivientes si su cónyuge veterano falleció ese año. El proyecto de ley, S-717, permitiría a los cónyuges recibir la exención durante los años subsiguientes a su fallecimiento. "Los sacrificios realizados a lo largo de los años por las esposas, esposos y socios de nuestros veteranos son incalculables", dijo la Senadora Addiego (D-Atlantic / Burlington / Camden). "No hay suficientes maneras de agradecer a los veteranos por todo lo que han hecho por nuestro país, pero asegurarse de que sus seres queridos reciban apoyo una vez que ellos ya no están aquí, es un buen comienzo".

"Se pidió a los veteranos que prestaran un servicio de por vida a este país, y cuando fallezcan debemos extender nuestra gratitud a sus cónyuges sobrevivientes", dijo el Senador Singleton (D-Burlington). "Extender la exención del impuesto sobre la renta después de la muerte de un veterano contribuirá en gran medida a aliviar las cargas financieras que estas familias pueden enfrentar".

El proyecto de ley ampliaría la exención del impuesto sobre la renta bruta al cónyuge sobreviviente de un veterano que: murió mientras estaba en servicio activo; fue dado de baja honorablemente del servicio activo; o fue liberado del servicio activo en circunstancias honorables. Si un cónyuge sobreviviente se vuelve a casar o cohabita con otra persona y esa persona se considera su dependiente, ya no sería elegible para recibir la exención. El proyecto de ley fue liberado por el Comité con una votación de 5-0. ricas", dijo la Senadora Weinberg (D-Bergen). "Para solucionar este

problema, primero tenemos que determinar qué comunidades han sido las más afectadas". Hay varios criterios que el DEP usaría para evaluar lo que califica como una comunidad afectada. Estos incluirían al menos la mitad de los hogares en el área que califican como hogares de bajos ingresos y al menos la mitad de los residentes son grupos minoritarios que cuentan con protección especial bajo la disposición de derechos civiles de la Constitución de los Estados Unidos y la Ley federal de derechos de voto.

Una "comunidad afectada" es un área dentro de un municipio clasificado en el 33% inferior de las secciones censales en New Jersey para el ingreso medio de los hogares según los datos proporcionados por la oficina del Secretario de Estado.

Proyectos de ley de Smith, Codey & Greenstein que impulsarían sustentabilidad en edificios gubernamentales aprobados por Comité

Trenton - Un par de proyectos de ley patrocinados por el Presidente del Comité de Medio Ambiente y Energía del Senado, el Senador Bob Smith, el Senador Richard Codey y la Senadora Linda Greenstein, que impulsarían un plan de sustentabilidad ambiental en la Casa de Estado y promoverían mejoras en la eficiencia energética en edificios escolares y gubernamentales, fueron aprobados por el Comité de Medio Ambiente y Energía del Senado esta semana. "Si el gobierno estatal y la Legislatura desean promover la sustentabilidad en nuevos edificios, debemos comenzar haciéndolo en los edificios existentes. No hay mejor lugar para comenzar que con la Statehouse", dijo el Senador Smith (D-Middlesex / Somerset). "A medida que aumenta la población de New Jersey y se expande su economía, también lo hará la demanda de energía del estado. Es imperativo que encontremos soluciones sostenibles para garantizar que los costos de energía y el uso disminuyan". "El objetivo del diseño sostenible, el desarrollo y la práctica es unir el desarrollo económico con la salud ambiental mediante la protección de los recursos y sistemas tanto en el presente como en el futuro", dijo el Senador Codey (D-Essex / Morris). "Hacer que la Statehouse sea más responsable con el medio ambiente nos permitirá predicar con el ejemplo e inspirar a otros en el estado a construir edificios más sustentables". "Si queremos reducir nuestra huella de carbono y ser más sustentables a nivel estatal, tenemos que invertir en hacer que nuestros edificios gubernamentales sean más eficientes energéticamente", dijo la Senadora Greenstein (D-Mercer / Middlesex). "Ser ecológico será fundamental para reducir los costos de energía exorbitantes a largo plazo para los gobiernos estatales y locales, así como para los distritos escolares". El primer proyecto de ley, S-331, requeriría que la Comisión de Administración Conjunta del Capitolio Estatal prepare, adopte e implemente un plan de sustentabilidad ambiental para el Complejo del Capitolio del Estado. Esto incluiría ahorros de

energía, mejoras de eficiencia y técnicas de conservación de agua. También incluiría la participación de los servicios de alimentos y el establecimiento de medidas de desempeño que se informarían anualmente y estarán disponibles en los sitios web del Gobernador y la Legislatura. El proyecto de ley fue liberado por el comité con un voto de 3-0. El segundo proyecto de ley, S-337, autorizaría al Banco de Infraestructura de New Jersey a emitir hasta \$20 millones USD en bonos para financiar mejoras rentables de eficiencia energética en edificios estatales, locales y del distrito escolar. El proyecto de ley aprobado con una votación de 3-0.

Proyecto de ley de Beach y Greenstein crearía Programa de Pasantías en Ciencias de la Salud

Trenton - La legislación patrocinada por el Senador James Beach y la Senadora Linda R. Greenstein, que crearía el programa "Pasantías de Ciencias de la Salud de New Jersey", fue aprobado hoy por el Comité de Crecimiento Económico del Senado. El proyecto de ley, S-594, incentivaría a las empresas con sede en New Jersey, con laboratorios de investigación, a contratar pasantes de verano en el campo de las ciencias de la vida. El proyecto de ley ayudaría a los estudiantes universitarios a conectarse con compañías de ciencias de la vida y proporcionaría hasta 150 pasantías de verano subsidiadas por el estado cada año académico para estudiantes elegibles. "Este programa proporcionará incentivos fundamentales para alentar y permitir a las compañías más pequeñas contratar y pagar pasantes, creando nuevas oportunidades económicas en todo el estado", dijo el Senador Beach (D-Burlington / Camden). "New Jersey es el hogar de muchas compañías de ciencias de la salud, muchas de las cuales tienen alcance nacional e inclusive internacional. Crear oportunidades de pasantías remuneradas dentro de estas empresas proporcionará a los estudiantes universitarios una experiencia laboral invaluable y los preparará para futuras carreras en esa área". Según el proyecto de ley, un estudiante debe ser residente en el estado o estudiante a tiempo completo en un colegio o universidad de New Jersey y debe haber completado al menos dos años de universidad, o su equivalente en créditos a tiempo parcial, para ser elegible. El programa no estaría abierto a personas que recibieron una licenciatura más de un año antes del comienzo de la pasantía. "El programa está destinado a ayudar a los estudiantes universitarios a obtener oportunidades de pasantías remuneradas y una valiosa experiencia práctica en sus campos, al tiempo que crea incentivos para que las empresas más pequeñas aprovechen este grupo y desarrollen nuestra futura fuerza laboral de ciencia y tecnología", dijo la Senadora Greenstein (D-Mercer / Middlesex). "Será beneficioso tanto para las empresas como para los estudiantes, y para la vitalidad económica de nuestro estado". Para que una compañía de investigación sea elegible para recibir un subsidio para un practicante contratado a través del programa, la compañía necesitaría tener su sede de negocios ubicada en New Jersey.

Según el proyecto de ley, la EDA crearía una base de datos de solicitantes elegibles, con la información biográfica básica y el currículum completo de los solicitantes. Las compañías farmacéuticas y de biotecnología calificadas tendrían acceso a la base de datos para seleccionar a los pasantes. El proyecto de ley fue aprobado por el comité con una votación de 5-0 y luego se dirige al Comité de Presupuestos y Asignaciones del Senado para una mayor consideración.



LICENCIAS-LICENCIAS



APROVECHE LA OPORTUNIDAD PARA HACER EL TRÁMITE Y OBTENER LA LICENCIA DE MANEJO DEL ESTADO DE WASHINGTON, AHORA MAS FACIL DE ADQUIRIR, PARA MAS INFORMACION

TOTALMENTE LEGAL Y GARANTIZADO

LLAME AL:

206-550-3382

206-294-1007

CABINET MAKER

MUST HAVE EXPERIENCE IN MAKING CABINETS & KNOW HOW TO READ BLUEPRINTS. APPLY AT: 175 MOUNT PLEASANT AVE. NEWARK, NJ OR CALL:

973-868-5937

Woodside Nail & Spa

Nail help wanted. 2 or more years working Experience in the nail Field and licensed, Fluent in English. Contact:

347-446-5959

NECESITO MECANICOS Y SOLDADORES

PARA MECANICA EN GENERAL BUEN SALARIO Y CONDICIONES DE TRABAJO TODO EL AÑO UNIFORMES GRATIS JACK

908-400-6838



DANIEL EXPRESS
SEGURIDAD Y PUNTUALIDAD
SERVICIO DE TRANSPORTE
PUERTA A PUERTA
SALIDAS
JUEVES Y DOMINGOS DE
NEW YORK A COLUMBUS OHIO
Y REGRESOS
MIERCOLES Y SABADOS
DE COLUMBUS OHIO A NEW YORK

614-439-7370

929-354-5654

SE NECESITA PERSONAL DE HOUSEKEEPING CON EXPERIENCIA

LLAMAR AL
201-763-5545
 O AL
551-580-6093

SE NECESITA MECANICO DE AUTOMOVILES
 Llamar si solo tiene experiencia y Herramienta propia Para taller localizado 72 prime, Elizabeth, NJ 07206 Interesados llamar:

908-282-1120

E & N TRUKING
 NECESITO CHOFER CLASE A CON EXPERIENCIA DELIVERY LOCAL FLAT BED

201-759-3458

WEST NEW YORK
 Apto 3 dorms, sala, cocina, baño \$2,425 Utilidades separadas, + 1 1/2 mes de deposito, Disponible ya, referencias requeridas 4 personas que trabajen

646-544-6352
347-841-2295



\$20 dólares de descuento
 En la consulta o visita inicial con la presentación de este cupón

199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660

SERVICIOS:

- Cirugía Dental •Endoscopia
- Cirugía Ortopédica •Láser terapia
- Ultrasonido • Acupuntura
- Radiografías Digitales

Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00
Sábados 9:00 AM a 5:00 PM
rpah199@gmail.com

Teléfonos:
201-814-0095
201-814-1377

PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD

LINDEN
 Espacio comercial En 314 Hagel Ave. Para ser utilizado como Tienda / supermercado. Vacante \$ 900 / mes.
908-247-9611

RESTAURANTE ITALIANO
 SITUADO EN NORTH ALINGTON NECESITA PERSONA QUE SEPA COCINAR COMIDA ITALIANA CONTACTAR AMANDA AL:
201-889-0988

SE RENTA ALMACEN -GARAGE
 CON PEQUEÑA OFICINA IRONBOUND SECTION-NEWARK CAPACIDAD PARA 50 6 VANS 1800q² IDEAL PARA PERSONAS QUE TRABAJAN CONSTRUCCION
973-344-7464

PARA UNA COMPRA O VENTA RAPIDA EN FLORIDA, MIAMI O BROWARD LLAMAR A:
 NINOSKA NINA RODRIGUEZ REALTOR
 BEACH FRONT REALTY
305-335-7017
 E-Mail: nrodri201@aol.com EN LA PLAYA
 1 BETHROOM, 1 BATHROOM \$190,000K
 OTROS PARA 55 ANOS DESDE \$50,000K 2 BETHROOMS, 2 BATHROOMS \$95,000 TAMARACK, CITY EN BROWARD

NO LO NECESITAS?... VENDELO YA!!!

NECESITAS RENTAR O VENDER? RENTA O VENDE YA!!!

BUSCAS EMPLEO? ENCUENTRALO YA!!!

DONDE MAS!!



(201) 902-0004

(201) 305-5624





Communitarian Media Network, Inc.

Comunitarian Media Network
Organización Comunitaria Sin
Fines de Lucro
Non Profit Organization
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social
estamos colaborándole a la
comunidad para llenar sus
formas de inmigración
TOTALMENTE GRATIS
No somos abogados ni
asesoramos legalmente,
solamente le colaboramos con
la presentación de sus formas
de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
 - Aplicación para peticiones familiares
 - Aplicación para la Ciudadanía
 - Aplicación para visas de trabajo
 - Aplicación para visas de estudiantes
 - Aplicación para el DACA
 - Aplicación para perdones administrativos.
 - Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.
- Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.**

**DIVORCIO
POR SOLO
\$99.00**

**Oficinas en la ciudad de West New York.
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

COLD STORAGE *Trucking* LLC

**WE ARE LOOKING FOR CDL DRIVERS CLASS A AND B WITH
AT LEAST 1 YEAR OF EXPERIENCE FOR LOCAL AND OTR.**

All candidates must be willing to follow instructions as well as good work history,
clean driving record and ability to pass a pre-employment drug screening.

**FOR MORE INFORMATION PLEASE
CALL: (732) 969-0795**



VIDEO y Fotografía

- Fotografías de Bodas, Bautizos,
- 15 y 16 Años, Graduaciones,
- Comuniones, Todo tipo de Eventos Sociales.
- Restauraciones de Fotografías
- Hacemos Transfer de VHS a DVD
- Editamos sus videos caseros
- Le insertamos fotografías y efectos especiales al video
- Álbumes con sus fotografías diseñadas

Gonzalo Pinela C.
Fotógrafo Profesional

201-867-7591
Cell: 201-757-6107

532 41 STREET, UNION CITY, NJ 07087

Taller de Auto Body necesita
Ayudante con experiencia y Licencia de Conducir

973-868-0757
Colormycar
Auto Body Shop
Ironbound – Newark, NJ

JANITOR
To clean floors, Production lines, Sanitize & general cleaning Must be able to lift 50 lbs. & work 6 days a week.

973-467-5399

OWNER OPERATORS WITH CDL LICENSE
FAIR PAID EXPERIENCED, GOOD DRIVING RECORD TO WORK ON TERMINAL PICKUPS AND DELIVERIES

908-422-7656

LOTO HEALTH SPA
MASAJE BODY WORK GRAN APERTURA MASAJES EN EL 38-08 JUNCTION BLVD. 3er PISO CORONA, NY 11368

917-365-4117

BRUJERIA HAITIANA (DE HAITI) MAGIA BLANCA Y MAGIA NEGRA



TRABAJO GARANTIZADO 24HR
AMARRES DESPOJOS, RETENCION DE AMOR, TE LIBRO DE ENEMIGOS, LIMPIA, ATRAYENTE DE DINERO, RESUELVO PROBLEMAS DE JUSTICIA CONSULTAS ESPIRITUALES, CARTAS, CARACOLES, LA VELA Y ROMPE HECHIZO



646-261-3861
718-651-2799

COMPRAMOS DISCOS VIEJO
WE BUY RECORDS TOP PAID \$\$\$



Latin, Salsa, Merengue, Boogaloo, Guaguanco, Samba, Funk, Jazz, Rock, Soul, Disco,

12" 45's 78's

Call Altulga 201 281 5604

Reciba limpieza dental gratis
Llama y pregunta por esta promoción:
908-354-1500

Maintenance Manager
For Apartment Community
Must have a driver's license, Tools and be bilingual.
Pay Package includes:
\$25 per hour, Health Insurance and Apartment.

Call 201-390-2241

JP Computer's
Julio Paternina
ANALISTA PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS

Reparación de computadoras a domicilio



AHORA!!!
Hacemos páginas de internet.

Servicio de reparación de computadoras en casas o negocios. Mantenimiento, instalación de hardware, software e Internet.

- ❶ ¿Su computadora está muy lenta?
- ❷ ¿Hace ruidos extraños? ¿Está desactualizada?
- ❸ Necesita reparación y no sabe quién puede ayudarlo? Llámenos hoy mismo
- ❹ (201) 893-5397 (8 am. a 10 pm.)

P.O. Box 502 West New York, NJ 07093

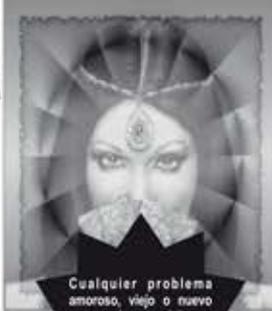
201-893-5397
E-mail: jpcomputer1@hotmail.com

CDL Class A Driver
South Kearny tank cleaning company has immediate opening for a 2nd Shift 3:00 PM - 11:00 PM yard switcher. Must have CDL Class A, clean background and verifiable work history. Salary based on experience. Holiday & Vacation paid between 7:00 AM – 5:00 PM.

201-790-6804
and ask for Edgar

CONSULTAS LINDA

Yo te puedo ayudar a tener paz y amor sin tener mal Karma. Yo hago lo que otros solo prometen hacer. No se usa magia negra, puedo ayudarte a remover mala suerte, espíritus, depresión, enfermedades y adicciones. Se leen las cartas palma de mano, fotos y chacras.



Cualquier problema amoroso, viejo o nuevo amor, no importa el tiempo ni la distancia. Ven a verme hoy! 20 años trabajando y obteniendo resultados.

201-301-5000

4417 Bergenline Avenue, Union City, NJ 07087

CARLOS MIGUEL

CONSULTAS ESPIRITUALES

SIENTESE Y NO DIGA NADA

CONSULTAS GRATIS

TODO PROBLEMA TIENE SOLUCION

347-538-6093

ATLANTIC CITY CASINOS
SALIDA 8: 00 AM 7 DÍAS RESORT'S -TROPICANA- BALLY'S
\$40.00 TICKET \$30.00 BONO.

MONTICELLO CASTKILLS NUEVA YORK
SALIDA 8:25 AM JUEVES, VIERNES -
SABADOS- DOMINGO \$ 30.00 TICKET \$40.00 BONO

EMPIRE CITY NEW YORK
10:00 AM -7 DIAS VIERNES-SABADO-DOMINGO
2:00 PM Y 7: 00 PM \$20.00 TICKET \$15.00 BONO

MT'AIKY POCONOS, PA
9:00 AM SABADOS \$30,00 TICKET 25.00 BONOS

SERVICIOS POSTALES:
BUZONES DE CORREO (P.O.BOX) \$150.00 POR AÑO
NOTARIA - FAX - COPIAS

MARCO POLO EXPRESS LLC
406 32 STREET,
UNIION CITY, NJ 07087
201-866-3536
7:00 AM - 7: 00 PM

COMERCIAL

Parking Space available in Nutley Up to 24 ft

201-390-1729

SOLICITO CHICAS

CON EXPERIENCIA PARA TRABAJAR EN UN BAR-RESTAURANTE EN EL AREA DE IRVINGTON PARA MAS INFORMACION

908-659-6472

SE NECESITA

GENTE PARA TRABAJAR EN CONSTRUCCION EN FRAMING LLAMAR ANTES DE LAS 9:00 PM

973-573-7880

SE SOLICITA CAMPESINO

PARA CUIDAR ANIMALES, MANTENER LA PROPIEDAD EQUIPOS DE TRABAJO Y LABORES DE CAMPO EN GENERAL WINFIELD, PA. \$400 p/WEEK +VIVIENDA SE REQUIERE PERMISO LEGAL DE TRABAJO

570-374-5406

PARAMUS RESTAURANT

KITCHEN AND SUSHI HELPER NEEDED APPLY: 365 RT 17 SOUTH PARAMUS, NJ 07652.

201-741-7622

Seguro de vida:
Un seguro de vida es Una manera responsable de Asegurarse de que sus seres Queridos tengan los recursos Financieros si usted falta: Para una consulta gratis. Llame a Alfredo Caba **201-279-1231 917-439-4601** AMERICAS GROUP www.americasgrouppllc.com Se habla español

#1CASH FOR ALL

TOYOTA, HONDA, NISSAN & JUNK & MORE, RUNNING OR NOT DAMAGE & FLOOD OK! FREE TOWN

973-204-7869
732-600-0033

Mani/Pedicure & color gel

Only with license High salary, very busy salon Front Path Station Newport Path, JC

917-680-6806

TRUCK COMPANY EN LINDEN, NJ

NECESITA AYUDANTE DE MECANICO TIEMPO COMPLETO CON EXPERIENCIA EN SOLDADURA \$900 SEMANALES OFRECEMOS BENEFICIOS, SEGURO MEDICO, VACACIONES

908-344-3700

Se Rentan Apartamentos Union City, NJ

711 SIP STREET (Entre esquina summit) 5 minutos as Lincon tunnel 2 dormitorios 2 baños

201-988-5895
Rodolfo 201-9363768
Madeline 201-294-8812
Ignacio

OPORTUNIDAD DE TRABAJO

NECESITAMOS HOME MAKERS CHHAs EMPEZAR DE INMEDIATO!!! RENOVAMOS LICENCIAS DE HOME MAKERS PARA MAS INFORMACION LLAMAR:

973-622-2321

AUTO BODY Necesita reparador de Colisión pesada

Con experiencia y herramientas propias Preferiblemente con experiencia Buen salario y Beneficios Para trabajar de inmediato

973-773-0078

Now Hiring Grill men cocineros

24 hours Diner Morning & overnight shifts \$14 per hour starting 1 block from Exchange Place Path and Light Rail 3-5 years Kitchen Experience Call

917-607-7950

Worker Needed for

Asphalt paving crew. Must have experience. Steady work and good pay. Please call

973-427-3030



EDDY RODRIGUEZ
Business Owner

"All Types Of Multimedia Production For All Your Needs"

MUSIC PRODUCTION - VOICE OVER

GRAPHICS & LOGO DESIGN

PRINTING

Shirts - Posters - Banners - Flyers - Tickets

WEBPAGE PROGRAMMING

201-710-0202

artguezmultimedia@gmail.com

www.artguez.com

280 Oraton St
Newark, NJ 07104

Actividad Legislativa de interes comunitario- Parte II

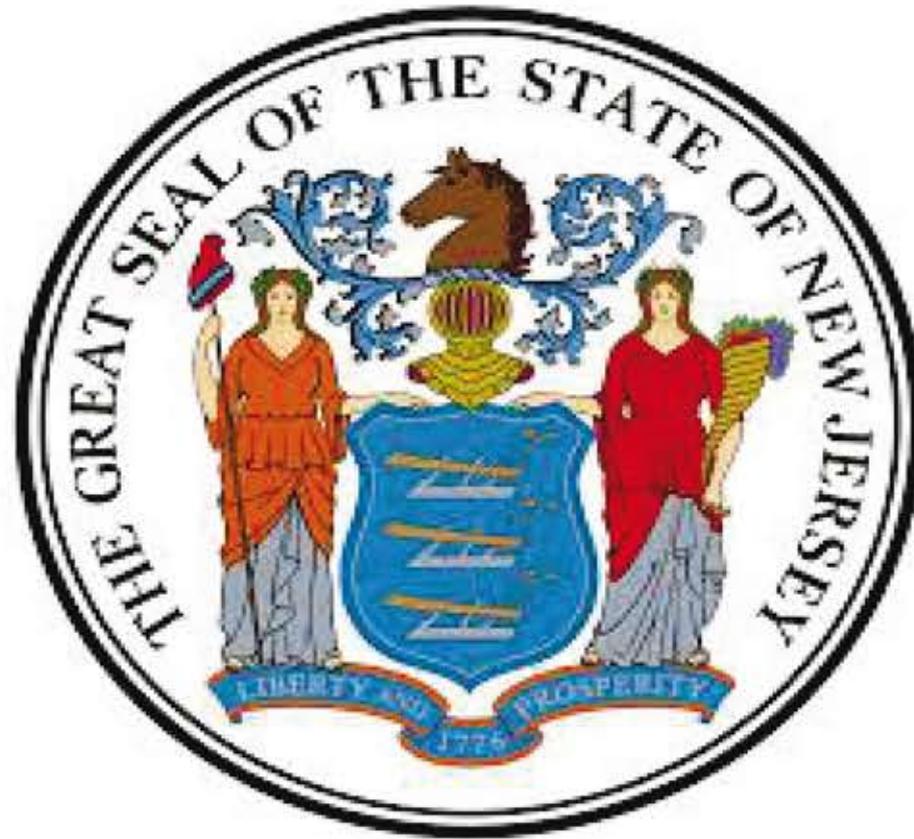
Plan de financiamiento de Sweeney brindaría estabilidad financiera a NJ Transit

La enmienda constitucional y los estatutos proporcionarían \$500 millones provenientes del Impuesto Comercial Corporativo, peaje del NJ Turnpike y el Fondo de Energía Limpia.

Trenton - El Presidente del Senado, Steve Sweeney, presentó hoy un plan para fondar las operaciones de NJ Transit con \$500 millones al año, provenientes del Impuesto sobre Sociedades, la autopista de peaje de New Jersey y el Fondo de Energía Limpia, brindando la muy necesaria estabilidad financiera al sistema de transporte. "La ausencia de fondos consistentes para las operaciones de NJ Transit ha socavado su capacidad de proporcionar un servicio seguro y confiable", dijo el Senador Sweeney. "Este plan de financiamiento ayudará a prevenir la escasez de recursos necesarios para mejorar los servicios básicos que permitan poner fin a las demoras y fallas de servicio que han afectado al sistema durante mucho tiempo. "La incertidumbre deja a una agencia que requiere fondos estables a merced de las condiciones fiscales y las circunstancias políticas que pueden fluctuar fácilmente. Este ha sido un problema histórico que necesita una solución a largo plazo", dijo el Senador Sweeney (D-Gloucester / Salem / Cumberland). El plan proporcionaría a NJ Transit \$300 millones al año provenientes del Impuesto Comercial Corporativo, \$125 millones del NJ Turnpike y \$75 millones del Fondo de Energía Limpia. También impondría una prohibición total a las transferencias de capital a operación de fuentes de financiación estatales como el impuesto a la gasolina y el impuesto a las ventas, y pondría un límite a las transferencias similares de fondos federales.

Para que NJ Transit realice las mejoras de servicio y rendimiento que tanto se requieren, el estado necesita poner fin a la práctica de desviar cientos de millones de dólares de los proyectos de capital, dijo el Senador Sweeney.

"Las transferencias de capital a operación no es una solución sustentable", dijo el Senador Sweeney. "La razón por la que nuestros trenes y autobuses se descomponen tanto es porque no tenemos los dólares de capital necesarios para reemplazarlos a tiempo. Necesitamos poner fondos sistemáticos y constantes. Esa es la única forma en que podemos ampliar la cantidad de pasajeros en transporte público a los niveles que podemos y debemos alcanzar en el estado más densamente poblado de la nación". La mayoría de las principales agencias de tránsito en la nación tienen una fuente dedicada de financiación operativa que cubre el 50 por ciento o más de sus costos que no son tarifas, NJ Transit obtiene solo el 1.6 por ciento de sus ingresos de fuentes dedicadas. "Invertir en NJ Transit es una de las inversiones más importantes que podemos hacer para estimular la economía de New Jersey, proteger el valor de las viviendas y mejorar la calidad de vida de cientos de miles de habitantes de New Jersey que dependen de NJ Transit para llegar al trabajo, a la escuela, realizar compras, acudir al médico, e ir de regreso a casa todos los días", dijo el Senador Sweeney. "Este es un enfoque integral que



amortigua el costo de los ingresos operativos dedicados de NJ Transit de manera justa". El plan del Presidente del Senado Sweeney se compone de la siguiente forma:

1. Se destinarán \$300 millones al año del Impuesto Comercial a las Empresas mediante una enmienda constitucional al presupuesto operativo de NJ Transit. Esto irá acompañado de una legislación que modifique el impuesto adicional CBT para mantenerlo en 2.5% (11.5% combinado) hasta que el estado realice su contribución de pensión requerida actuarialmente en el año fiscal 2023. Se proyecta que el arancel adicional del 1% que se carga a las compañías que ganan más de \$1 millón, aumentará entre \$250 y \$300 millones este año y crecerá en los años futuros según los patrones de recolección actuales. La mayor parte de este impuesto es pagado por compañías de otros estados.

2. Se destinarían \$125 millones anuales en ingresos de la autopista de peaje de New Jersey al presupuesto operativo de NJ Transit de manera permanente. El fondeo permanente se haría de manera estatutaria. Los automovilistas de New Jersey y los conductores de otros estados que pagan las altas tarifas de peajes del Turnpike se beneficiarán en el largo plazo con la reducción del tráfico actual una vez que más personas comiencen a utilizar el transporte público.

3. Se sumarán \$75 millones anuales del Fondo de Energía Limpia al presupuesto operativo de NJ Transit de forma permanente por ley. El fondo es una parte vital de cualquier estrategia para cumplir con nuestros objetivos de energía limpia para 2050.

4. Prohíbe la transferencia de fondos de capital a gastos operativos del Fondo Fiduciario de Transporte por enmienda constitucional y se establecerá un límite a las transferencias federales de capital a operación por estatuto.

Proyecto de Ley de Ruiz para Impulsar a Empresas de Tecnología Emergente en Zonas Urbanas fue aprobado por Comité

Trenton - La legislación patrocinada por la Presidenta del Senado Pro Tempore M. Teresa Ruiz, que crearía el Programa de Fondeo Urbano de Tecnología Emergente de la Autoridad de Desarrollo Económico, fue aprobado hoy por el Comité de Crecimiento Económico del Senado. El programa tendría el objetivo de alentar a las empresas de tecnología emergentes a basarse en Newark, Trenton, Camden y New Brunswick. "Esta legislación tiene el poder de transformar nuestros centros urbanos y llevar el desarrollo tecnológico de vanguardia a nuestras ciudades. Se ha trabajado en el estado para expandir la educación STEM desde la escuela primaria y hasta la universidad, y esta legislación garantizará que la próxima generación de estudiantes tengan oportunidades de trabajo esperándolos al graduarse", dijo la Senadora Ruiz (D-Essex). "Estas empresas beneficiarán a la economía del estado y abrirán la puerta a asociaciones innovadoras entre empresas y academia". Según el proyecto de ley, S-1157, para recibir este apoyo se requeriría que las compañías de tecnología emergentes mantengan una sede en zonas urbanas por el plazo de dos años y al menos tres años adicionales. Las empresas de tecnología emergentes trabajan generalmente en el desarrollo de nuevas tecnologías biotecnológicas, de información y electrónicas, por mencionar algunas. La subvención se destinaría al costo del uso de servicios informáticos basados en la nube. El otorgamiento de dichas subvenciones, se publicarían trimestralmente, luego de la presentación de los documentos que prueban que la compañía cumple con los requisitos establecidos.

El proyecto de ley fue liberado por el comité con una votación de 5-0 y se dirigirá al Comité de Presupuestos y Asignaciones del Senado para su posterior consideración.

Senadores de New Jersey reaccionan a la presentación del Presupuesto Estatal por parte del Gobernador

Algunos de los Senadores Demócratas de New Jersey se expresaron sobre los diversos rubros del anuncio presupuestal que el Gobernador Phil Murphy presentó el día de hoy en Trenton.

El Senador Paul Sarlo, presidente del Comité de Presupuestos y Asignaciones del Senado, se expresó en particular sobre el compromiso que el Senado ahora tiene de eficientar los recursos que han sido anunciados: "El Gobernador ha hecho su trabajo al presentarnos un plan presupuestario y ahora es responsabilidad de la Legislatura hacer una revisión exhaustiva de la propuesta y establecer un plan de gastos fiscalmente responsable para el próximo año".

"Si bien eso nos da la capacidad de realizar inversiones inteligentes en necesidades inmediatas ya largo plazo, todavía tenemos que proteger los intereses financieros de los contribuyentes eliminando el gasto innecesario y asegurándonos de que el gobierno opere de manera eficiente y efectiva.

"Trabajaremos para producir un presupuesto estatal que maximice la efectividad de los servicios gubernamentales y haga el mejor uso de los recursos públicos".

La Senadora M. Teresa Ruiz se manifestó sobre la propuesta del Gobernador de aumentar las inversiones en educación preescolar y K-12 en el próximo año fiscal:

"El discurso de hoy fue un comienzo tremendo para el proceso presupuestario en Nueva Jersey. Hacer inversiones en educación de la primera infancia y nuestro sistema escolar está estrechamente alineado con mis prioridades políticas y espero ayudar a elaborar el presupuesto de la Legislatura en los próximos meses.

"La educación de la primera infancia es fundamental para configurar la carrera académica de un niño. A medida que continuamos aumentando los fondos, con suerte, en el futuro cercano, todos en el estado tendrán acceso a pre-k independientemente de su estado socioeconómico. Por su parte, el Senador John Cryan elogió el plan del Gobernador Murphy de reducir el costo de la atención médica de los empleados públicos en New Jersey en \$174 millones, proporcionando ahorros para los trabajadores y los empleadores del gobierno.

"Esta es una manera efectiva de reducir los costos de atención médica al mismo tiempo que protege la calidad de la atención para los empleados escolares y sus familias", dijo el Senador Cryan. "Proporciona incentivos para evitar proveedores de salud fuera de la red que son más caros y hacen un uso productivo de un fondo de reserva. "En un momento en que los costos de atención médica continúan aumentando en todo el país, esta es una medida de ahorro en New Jersey que reducirá las primas para los empleados y reducirá los costos para los empleadores públicos. Todo esto se puede lograr sin comprometer la calidad de la atención médica y se basa en los ahorros ya realizados en el año en curso".



1 Main Office - Jersey City
2974 Kennedy Blvd. Jersey City, NJ 07306
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Kennedy & Cottage



2 Jersey City, 2nd Office
587 Summit Ave., Hudson City Savings Bldg, JC NJ 07306
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Summit & Cottage



3 Newark
One Gateway Center, Suite 2600 - 26th FL.,
Newark JC NJ 07102 - Tel.: 973-653-3945



4 Union City / North Bergen
Meetings In This Office By Appointment ONLY
418 Monastery Place, Union City, NJ 07087
Tel.: 201-420-0001



5 Paterson / Clifton
291 Crooks Ave., 2nd FL., Paterson, NJ 07503
Tel.: 973-653-3945



6 Ocean Twp. / Asbury Park
1500 Allaire Ave., Suite 103, Ocean, NJ 07503
Tel.: 732-660-6798



EL CAMPEÓN DE LOS HERIDOS

Cerca de usted!

Anise & Anise

LAW FIRM

Michael Anise especializado en lesiones personales e indemnizaciones por accidentes y caídas. Sus conocimientos legales junto a su tenacidad jurídica logran excelentes resultados para todos nuestros clientes

Llámenos: **201-420-0001**

¿Por qué existen los años bisiestos? / Historias del cosmos



El científico Santiago Vargas explica por qué a febrero se le añade un día cada cuatro años. Como bien sabemos, febrero es el mes más corto del año, con una duración habitual de 28 días. Sin embargo, cada cuatro años, durante el llamado año bisiesto, este mes que recibe su nombre en honor a la Februa –la fiesta romana de purificación, o limpieza de la primavera,

que se celebraba anualmente aprovechando la época de lluvias– incorpora un día extra, con lo cual tenemos un mes engordado con 29 días. Históricamente, los años bisiestos han estado rodeados por un halo de superstición y mala fama. En realidad, lo que representan no es más que una simple corrección que se usa para ajustar el año

calendario, o año civil, que va desde el 1.º de enero al 31 de diciembre, respecto al año solar. Este último, también conocido como año trópico, tiene 365 días, 5 horas, 48 minutos y 45,2 segundos, y hace referencia al tiempo que el Sol necesita para recorrer los 360 grados sobre la eclíptica –la línea imaginaria por donde transcurre el Sol en su movimiento

aparente visto desde la Tierra–. Fue el famoso emperador Julio César quien encargó al astrónomo Sosígenes el cálculo de la duración de una revolución solar, en el año 46 a. C. Esto dio lugar a la introducción de la reforma del calendario romano que añade un día cada cuatro años, justo después del 23 de febrero, y de esta manera poder ajustar en un día extra las horas que se van acumulando año tras año. El nombre 'bisiesto' proviene justamente de la expresión derivada del latín bis sextus, que significaba que se debía repetir el sexto día antes del primero de marzo. Posteriormente, el día cambió al 29 de febrero, con la reforma del papa Gregorio XIII, que, además, mejoró los cálculos de Sosígenes, y se introdujo un salto del jueves 4 de octubre de 1582 al viernes 15 de octubre de 1582; así se buscaba corregir los 10 días sobrantes que se habían acumulado durante los 1.600 años desde la reforma juliana. Y para que el desajuste no se volviera a producir, se creó un sistema de excepciones a los años bisiestos. No serán bisiestos los años que sean múltiplos de 100, excepto si también son múltiplos de 400. Esto explica que los años 1800 y 1900 no hayan sido bisiestos, y que el 2100 tampoco lo sea. El próximo sábado 29 de febrero probablemente muchos estaremos recordando las conexiones entre la astronomía, la cultura y la sociedad a lo largo de la historia, y otros, cerca de 5 millones de personas, celebrarán un atípico y esperado cumpleaños.



**4320 Lake Lucerne Cir.
West Palm Beach FL 33409**
Year 2003
\$ 320K
SqFt 2, 132
HOA \$165
Spacious 4 bedroom, 3 baths
in the great community
at Lakes of laguna. Community pool
just around
the corner from the
house, easy & close access
to I-195 & Turnpike and
also few min from
Downtown, beaches
and the airport

PARTNERSHIP REALTY INC.

CECILIA CACERES, PA
Realtor®

ceciliarealty21@gmail.com

786-443-4275
www.caceresproperties.com

International Optical

CareCredit Patient Payment Plans
obtenga una línea de crédito instantánea, sin intereses y para pagar en cómodas cuotas.

- ♦Obtenga un Par de Gafas con Lentes Progresivos. Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo **\$149⁰⁰**
* Aplican restricciones.....
- ♦Lentes y Marcos Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo **\$65⁰⁰**
* Aplican restricciones.....
- ♦Especial a Cuba Lentes y Marcos Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo **\$59⁰⁰**
* Aplican restricciones.....

Horario:
Lunes 10 AM a 5 PM
Martes a Jueves 10 AM a 6PM
Viernes 10 AM a 7PM
Sabado 11 AM a 5PM
Domingo Cerrado

201-974-2600 5202 Bergenline Ave.,
FAX: 201-974-2999 West New York, NJ 07093
www.internationaloptical.net



EL ESPÍRITU COMUNITARIO ES LO QUE SOMOS EN LAS ESCUELAS DE UNION CITY

La campaña anual de abrigos del distrito escolar destaca el valor de ayudar a los vecinos

No todos tienen la suerte de tener un abrigo caliente para el invierno. Es por eso que cada año los educadores, empleados, padres/tutores, y estudiantes realizan una campaña de abrigo, coordinada por la Directora de Relaciones Comunitarias de la Junta de Educación de Union City, Mercedes Joaquin.

Este año estamos orgullosos de informar que hemos recogido 400 abrigos a tiempo para el clima invernal, ¡y eso no es todo! Uno de nuestros padres pasó tres meses tejiendo hermosos sombreros y bufandas, y los donó a todos como parte de nuestra campaña de abrigos. ¡Bien hecho!

Todos estamos justificadamente orgullosos de que nuestras escuelas hayan sido calificadas entre los distritos urbanos de mayor rendimiento en el estado durante los últimos 15 años. Estamos comprometidos a proporcionar una educación de primera clase para todos los estudiantes, pero también nos damos cuenta de que inculcar valores es una parte clave de nuestra misión.

Ayudar a nuestros vecinos y preocuparse por nuestra comunidad se encuentran entre los valores más importantes que podemos enseñar a nuestros estudiantes. Ya sea que esté respondiendo a una tragedia, recaudando dinero para combatir el cáncer de seno, o asegurándose de que todos tengan un abrigo de invierno, nuestro distrito escolar siempre está listo y dispuesto a ayudar a las personas necesitadas.

Si usted o alguien que conoce necesita un abrigo para el invierno, comuníquese con el distrito escolar, y estaremos felices de ayudarlo de cualquier manera que podamos.



**MAYOR GABRIEL RODRIGUEZ
& THE BOARD OF COMMISSIONERS
IN CONJUNCTION WITH NHCAC
PRESENT:**



**WEST NEW YORK
JOB AND RESOURCE
FAIR 2020**

Participating Companies



& many more!

MARCH 4, 2020

4 PM - 7 PM

**FRESHMAN ACADEMY
5400 BROADWAY
WEST NEW YORK, NJ 07093**

**ENTRANCE THROUGH
THE GYM ON 54TH**

Follow us on @TOWNOFWNY

For inquires please contact:
Greyson@westnewworknj.org

Canadá dejará de dar seguridad al príncipe y su esposa

Al no cumplir labores reales, pareja perderá estatus de Personas Protegidas Internacionalmente. Canadá dejará de pagar en las próximas semanas los costes de la seguridad de los duques de Sussex, Enrique y Meghan, tras hacerse cargo de ese gasto desde que llegaron en noviembre de 2019. "A petición de la Policía Metropolitana, la Policía Montada ha estado proporcionando ayuda de forma intermitente desde la llegada del duque y la duquesa a Canadá en noviembre de 2019. La ayuda cesará en las próximas semanas con el cambio de su estatus", anunció el Ministerio de Seguridad Pública de Canadá en un comunicado enviado a la radiotelevisión pública, CBC. Sin embargo, a partir del 31 de marzo los duques de Sussex dejarán de tener obligaciones como miembros de la Casa Real británica, tal y como han acordado con la reina, y no podrán emplear la palabra "real" en sus actividades, con lo que perderán ese estatus. Los costes de la estancia de los duques de Sussex en Canadá ha sido una cuestión que ha perseguido al Gobierno desde que se supo que la famosa pareja había decidido mudarse al país norteamericano. Las estimaciones del gasto en seguridad varían desde los 1,7 millones de dólares canadienses al año, alrededor de 1,3 millones de dólares estadounidenses, a los 30 millones, según los expertos. En su comunicado, el Ministerio de Seguridad Pública señaló que la decisión de los duques de Sussex de trasladarse a su territorio a tiempo parcial supuso un conjunto de "circunstancias únicas y sin precedentes" para el Gobierno. El pasado



13 de enero, el primer ministro canadiense, Justin Trudeau, dijo que su Ejecutivo no había estado implicado en las decisiones sobre el futuro de los duques. De acuerdo a una encuesta de la empresa Angus Reid, publicada el 15 de enero, la gran mayoría de los canadienses no quiere que el país asuma

el coste de sus gastos en seguridad: En concreto, el 73 por ciento de los encuestados se oponía, pese a que Isabel de Inglaterra es oficialmente la monarca de Canadá. Enrique y Meghan decidieron abandonar sus obligaciones como miembros de la familia real británica, salir

del Reino Unido y residir, al menos parcialmente, en Canadá, donde viven en una mansión en la isla de Vancouver, en la costa del Pacífico.

A-1 WATER STORE
PURIFIED & ALKALINE
201-583-1200

4901 BROADWAY AVE.
UNION CITY NJ. 07087

A-1 WATER STORE
PURIFIED & ALKALINE
DRINKING WATER

AGUA PURIFICADA **AGUA ALKALINA**

\$3.00 **\$5.00**

Abierto
Lunes - Sábado
8:00 am - 7:00pm
Domingo 9:00am - 3:00pm

201-583-1200
4901 BROADWAY AVE. UNION CITY NJ. 07087

¿Problemas con sus pies?

Multi-Specialty
Pain Relief
Spine & Disc Disorders

415

Foot & Ankle Specialist
MEDICARE &

201.863.2593

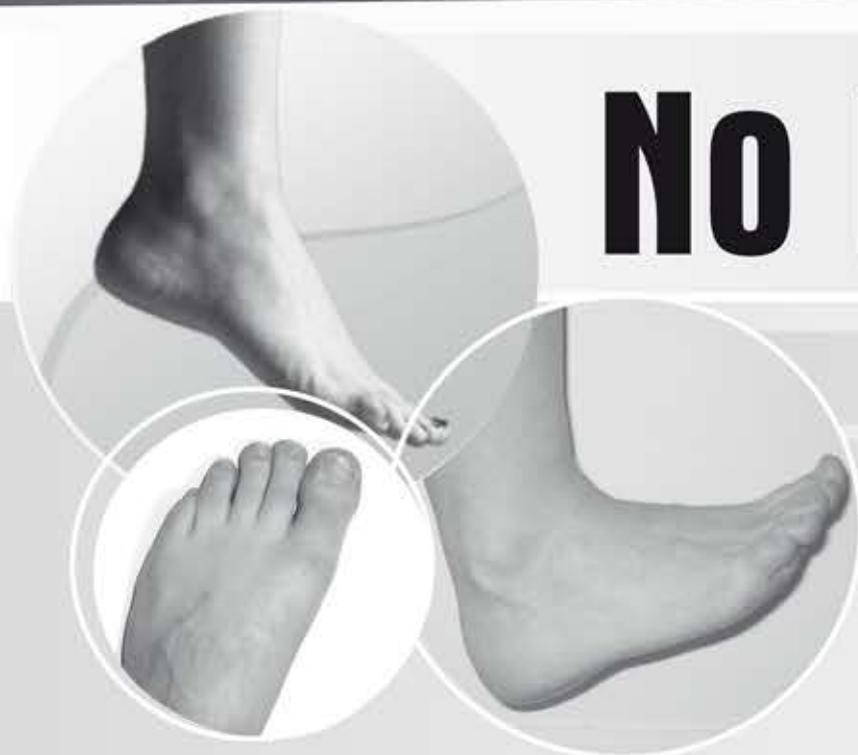
Dr. Raymond M. Maimone

Board Certified Podiatrist

Ankle Specialist

Heel Pain Specialist

MOST INSURANCES ACCEPTED



No Más Dolor!

Especialistas en dolor en los talones.

Especialistas en FOOT AND ANKLE.

- Con más de 28 años en experiencia
- Aceptamos la mayoría de Seguros
- Tenemos zapatos para personas con diabetes



* Descuento al traer el periódico EL CAMBIO.



Dr. Raymond M. Maimone

Foot & Ankle Specialist Board Certified Podiatrist.

201-941-5003

89 Anderson Ave., Farview, NJ

201-863-2593

415, 39 street, Union City, NJ

MALQUI TAX RESUELVE TUS PROBLEMAS DE TAXES!

Por qué debemos tener un Agente Enrolado ante el IRS?

Porque a diferencia de un preparador regular, un EA es federalmente licenciado y apto para ayudar a un individuo con taxes personales y de negocio tanto con para el IRS y estado con apelaciones, colecciones, auditorías, robo de identidad y más.



Mi nombre es
Cesar Malqui.

Soy Agente Master Federal ante el IRS. No ha sido fácil llegar hasta donde estoy pero me gusta ayudar a mis clientes en todo asunto relacionado con IRS y los 50 estados aquí les dejo algunos de mis casos.

TIENES PROBLEMAS?
VEN YA!

TRAE ESTE PAPEL
Y OBTENDRÁS
CONSULTA GRATIS!

MALQUI

TAX

469 21ST AVENUE • PATERSON, NJ 07615
TEL: (973) 279-7833 • FAX: (973) 279-1530



H PACHECO

I went to the wrong place and owed the IRS about \$20,000. Malqui took the case and he won. I did not owe anything and the IRS gave me back \$5,000. I just can't believe it.

Fui al lugar equivocado y terminé pagando al IRS aproximadamente \$ 20,000. Malqui tomó el caso y ganó! No debía nada y el IRS me devolvió \$5,000. Todavía no puedo creerlo.



S ROBINSON

I had IRS identity problems and somebody stole my daughter. The IRS put my money on hold. Malqui took care of everything!

Tuve problemas de identidad con el IRS y alguien robó a mi hija. El IRS puso mi dinero en espera. Pero Malqui se encargó de todo!



F BEGUM

The IRS wanted to take me \$1,811 for the use of back. Malqui fought them and I won! Malqui: The IRS instead gave me a refund of \$4,018.

El IRS quería cobrarme \$1,811 por el uso de atrás. Malqui luchó contra ellos y me ganó MALA. El IRS en cambio me dio un reembolso de \$4,018.



J HIDALGO

Someone has been stealing my identity since 2008 and I owed the IRS over \$140,000. Malqui took the case and I will not owe anything!

Alguien ha estado robando mi identidad desde 2008 y le debo al IRS más de \$140,000. Malqui tomó el caso y no voy a deber nada!



J HUARACA

Cesar helped me with a lot of years of IRS debt of \$13,796. I owe nothing anymore! I just paid the IRS \$53.00.

Cesar me ayudó con muchas años de deuda con el IRS de \$13,796. Ya no debo nada! Ahora pagando solo \$53.00.



F DAVILA

I owed more than \$75,000 to the IRS and state for my business. But thank to Cesar I only paid about \$1,000!

Debía más de \$75,000 al IRS y a el estado por mi negocio. Pero gracias a Cesar solo pagué alrededor de \$1,000!

Crean oficina en inmigracion para quitar ciudadanía

Administración Trump crea oficina especial para quitar la ciudadanía a inmigrantes El Departamento de Justicia (DOJ) anunció este miércoles que creó una nueva sección en su Oficina de Litigios de Inmigración dedicada a desnaturalizar a los ciudadanos nacidos en el extranjero que hayan cometido ciertos crímenes. El Departamento de Justicia (DOJ) anunció este miércoles que creó una nueva sección en su Oficina de Litigios de Inmigración dedicada a desnaturalizar a los ciudadanos nacidos en el extranjero que hayan cometido ciertos crímenes. La Sección de Desnaturalización de la División Civil tendrá la meta de "llevar la justicia a los terroristas, criminales de guerra, delincuentes sexuales y otros estafadores que obtuvieron ilegalmente la naturalización". Para revocar la ciudadanía de una persona naturalizada, el Departamento de Justicia debe demostrar que fue "obtenida ilegalmente" mediante fraude en su solicitud. El Departamento dijo que fue el "creciente número de expedientes" motivó la creación de la sección. El anuncio ocurre en la misma semana que entra en vigor otra medida contra medida que muchos consideran antiinmigrante: la regla de "carga pública". ¿Qué pueden hacer los inmigrantes para no perder beneficios por culpa de la 'carga pública'? Aunque la oficina dice que se centrará en casos criminales, también irá detrás de personas que mienten en su solicitud para obtener la ciudadanía. "Cuando un terrorista o un delincuente sexual se convierte en ciudadano de los Estados Unidos bajo falsos pretextos, es una afrenta a nuestro



sistema y es especialmente ofensivo para aquellos que son víctimas de estos criminales", dijo la Asistente del Fiscal General Jody Hunt. "La Sección de Desnaturalización fomentará los esfuerzos del Departamento para perseguir a aquellos que obtuvieron

ilegalmente la ciudadanía y asegurar que se les haga responsables de su conducta fraudulenta", añadió Hunt. El Departamento destaca que los casos de desnaturalización civil no tienen prescripción extintiva, y que ha logrado desnaturalizar varias categorías de

personas que han obtenido ilegalmente la ciudadanía, como: terroristas, criminales de guerra, violadores de los derechos humanos, delincuentes sexuales y otros estafadores.



Xiomara

HEALING CENTER

PSICÓLOGA, MÉDIUM, CURANDERA, CONSEJERA

TE OFRECE SUS SERVICIOS COMO CURANDERA, LOS DIAS LUNES Y VIERNES DE 1:00 PM -11:30 PM, CON CANDELO Y SAN DESHACEDOR" A TRAVES DE SUS MISTERIOS: SAN LAZARO, SAN MIGUEL ARCÁNGEL, RAFAEL ARCÁNGEL, URIEL ARCÁNGEL GABRIEL Y EL DR. JOSE GREGORIO HERNÁNDEZ.

CONSULTA DE MISTERIOS, CURACIÓN Y MATERIALES INCLUIDOS A \$70.00 CONSULTA ESPIRITUAL POR CLARIVIDENCIA Y DOMINOS \$35.00 POR 20 MINUTOS, LOS DIAS MIÉRCOLES DESDE LAS 3:00 PM -7:00PM

COMPRA MI LINEA DE PRODUCTOS PARA LA SUERTE AMOR Y DINERO, DIRECTAMENTE CON XIOMARA O EN EL CENTRO COMO : EXPLOSION DE SUERTE, EXPLOSION DE AMOR, EN JABON Y PERFUME Y LA FABULOSA CREMA DE EXPLOSION MAGICA DE JUVENTUD, PARA ELIMINAR LAS ARRUGAS DEJANDO TU PIEL RADIANTE.



Visite mi pagina de internet: www.xiomaraonline.com
450-73rd Street, North Bergen, New Jersey, 07047

XIOMARA: 201-295-0006

Carga pública puede afectar a cónyuges de estadounidenses

Otro aspecto que causa preocupación sobre la nueva regla de carga pública es la amplia discrecionalidad que la nueva regla otorga a los funcionarios de inmigración y consulares para otorgar o negar visas y residencias permanentes. "Hasta 200,000 cónyuges inmigrantes ahora pueden correr el riesgo de que se les niegue una tarjeta verde". La nueva regla de carga pública en vigencia desde este lunes afectará a millones de extranjeros que piden visa o residencia para entrar al país. Pero no solo la posibilidad de que un extranjero se convierta en el futuro en una carga para el Estado será el único factor que será tomado en cuenta por el gobierno.

Uno de los aspectos que causa preocupación es la amplia discrecionalidad que la nueva regla otorga a los funcionarios de inmigración y consulares para otorgar o negar visas. "La regla final es particularmente perniciosa porque da a los funcionarios de inmigración discreción para sopesar la totalidad de las circunstancias. Es probable que eso signifique más negaciones basadas en preocupaciones de carga pública", apuntó Stephen Yale-Loehr, profesor de la práctica de inmigración de la escuela de leyes de la Universidad de Cornell, Nueva York. Un reporte del Instituto de Política de Migración (MPI) señala que casi la mitad de todos los nuevos inmigrantes están en riesgo de denegación de visa bajo la nueva regla. "Incluso los cónyuges de ciudadanos estadounidenses ahora tienen que demostrar que no dependerán de los beneficios públicos", mencionó Yale-Loehr. E indicó que "hasta 200,000 cónyuges inmigrantes ahora pueden correr el riesgo de que se les niegue una tarjeta verde". El MPI dice que, desde sus primeros días, "el gobierno ha estado trabajando para reducir la inmigración familiar a Estados Unidos y limitar el uso de beneficios públicos por parte de los inmigrantes legales". Agregó que la experiencia de la reforma de bienestar de mediados de la década de 1990, sugiere

fuertemente que la nueva política "probablemente conduciría a una fuerte disminución en el uso de los beneficios públicos para los cuales muchos inmigrantes legalmente presentes y sus dependientes son elegibles".

Otros factores

"Según la regla final, se analizará también la edad, la salud, el estado familiar, los activos, los recursos, el estado financiero, la educación y las habilidades de un extranjero, entre otros, para determinar si es probable que en cualquier momento se convierta en una carga pública", dijo el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) por medio de un comunicado. "El presidente Trump continúa cumpliendo su promesa al pueblo estadounidense de hacer cumplir las leyes de inmigración", dijo Ken Cuccinelli, subsecretario interino del DHS. "Después de varias victorias judiciales, finalmente se comenzará a implementar la regla final de inadmisibilidad por motivos de carga pública", agregó. Mientras el gobierno exige que los extranjeros que vengan a Estados Unidos o quieran convertirse en residentes legales permanentes sean autosuficientes, activistas y abogados temen que el nuevo reglamento aumente considerablemente el rechazo de solicitudes de visas o green cards. "La nueva regla aumentará dramáticamente el número de inmigrantes que pueden ser considerados no elegibles para las tarjetas de residencia basadas en el uso de ciertos servicios gubernamentales", dice Stephen Yale-Loehr, profesor de la práctica de inmigración de la escuela de leyes de la Universidad de Cornell, Nueva York. "La nueva regla prohibirá más inmigrantes cada año que cualquier esfuerzo de inmigración anterior por parte de este gobierno, incluidas las prohibiciones de viaje y las restricciones de asilo", agregó. Según la ley actual, los inmigrantes que solicitan la residencia deben demostrar que no es probable que se conviertan en una carga pública. Desde

1999, esto ha requerido que los inmigrantes demuestren que no dependerán principalmente de ciertos programas de asistencia social en efectivo. Pero la nueva norma agrega cupones de alimentos y Medicaid a la lista de beneficios públicos que "pueden hacer que alguien sea considerado una carga pública", dijo Yale-Loehr. También elimina el requisito de que alguien se vuelva "principalmente dependiente" de los beneficios. En cambio, el DHS puede considerar a alguien una carga pública "si utiliza alguno de esos beneficios durante 12 meses en un período de 36 meses", precisó.

Golpe a los más vulnerables

Para el Foro Nacional de Inmigración (NIF), la nueva regla de carga pública "rechazará solicitudes de visa o tarjeta de residencia si se considera que los inmigrantes dependen de los programas de asistencia pública". Agregó que la medida "afectará a los inmigrantes de ingresos medios, así como a los que están enfermos o pobres", y podría afectar a unos 400,000 solicitantes de visas o residencias por año. El NIF presentó una lista de consecuencias negativas luego de la implementación de la

nueva medida, siendo ellas:

- Peores resultados de salud;
- Mayor uso de salas de emergencia en hospitales;
- Mayor prevalencia de enfermedades transmisibles.

"Ya hay informes generalizados de inmigrantes que se están retirando de programas nutricionales y de otro tipo para los que son elegibles, porque han escuchado noticias sobre el cambio de reglas", apuntó el Foro. Angélica Salas, directora ejecutiva de la Coalición para los Derechos Humanos de los Inmigrantes de Los Ángeles (CHIRLA), los inmigrantes deben informarse sobre todos los aspectos, detalles y restricciones de la nueva regla antes de tomar decisiones. "Hay beneficios que no afectan, sobre todo aquellos que reciben ciudadanos estadounidenses", dijo. "No hay que apresurarse, ni a dejar de recibir beneficios legales ni tampoco hacer trámites migratorios si existen dudas. Primero hay que buscar consejo legal o acudir a una organización de ayuda a la comunidad para conocer cuáles son todas sus opciones", indicó.



Visiting Homemaker Service

Trusted. Caring. Experienced.

Servicios disponibles para residentes del Condado de Hudson

- ◆ Cuidado de salud y compañía certificado en el hogar
- ◆ Servicios de limpieza domestica
- ◆ Ofrecemos Philips Life Line (servicio de alerta medica)
- ◆ Respite Care ayuda y alivio para el cuidador del paciente
- ◆ Servicios Sociales de Familia

Examen de la vista GRATIS

Todos los segundo miércoles del mes

Llame para su cita • Por favor de llegar a las 9:30 AM.

Contamos con más de 55 años de servicio en la comunidad de el Condado de Hudson. Somos un organización sin ánimo de lucro y se nos considera la agencia de más confianza y experiencia y cuidado de salud en el hogar.

Para más información llame al

201.656.6001

Visiting Homemaker Service of Hudson County, Inc.
VHS of Hudson County - 1919 J.F. Kennedy Blvd., North Bergen, NJ 07047

Panadería y Cafetería

Pan aliñado al estilo colombiano

FRESCO A TODA HORA

Variedad de antojitos colombianos

Especialidad en empanadas

2212 Bergenline Ave., Union City, NJ

(201) 319-1971

Un mundo de curiosidades!



- **Sólo para tus ojos**
Sorprendase con nuestras marcas famosas en nuestro exitoso "Cuarto del Amor"
Contamos con una gran variedad de juegos eróticos



La tienda de novedades que usted debe conocer!

ACEPTAMOS:



Visitenos en Internet:

www.eastwestthebest.com

- **BROMAS** El Museo De Las Pipas

- Artículos coleccionables, Armaduras, espadas, armas de artes marciales camisetas, vasos, gorras, fotos, relojes y más
- Artículos eróticos, Lociones, cremas, aceite ropa sensual de todo tipo Vitaminas para él y ella.
- Completa sección de ropa y accesorios en cuero. Botas, chamarras, pulseras y equipamiento en cuero para su moto.

**330 48th Street
Union City, NJ**

**Tel: (201) 863-9486
Fax: (201) 863-2021**

Sanders defiende sus comentarios sobre la Cuba de Castro



El senador por Vermont, Bernie Sanders, mantuvo el lunes su defensa parcial de la revolución cubana de Fidel Castro, declarando sin rodeos: "La verdad es la verdad". El senador de Vermont ha enfrentado una ola de críticas bipartidistas desde su entrevista en "60 Minutes" de CBS transmitida el domingo por la

noche en la que elogió un "programa de alfabetización" que el gobierno cubano lanzó en sus primeros años y afirmó que "es injusto simplemente decir que todo está mal" con la forma en que Castro gobernó el país. Hablando durante el foro ciudadano de CNN en Carolina del Sur el lunes por la noche, Sanders

nuevamente habló sobre el "programa de alfabetización" que Cuba lanzó en sus primeros años. "En ese momento había mucha gente en Cuba analfabeta. Formó la brigada de alfabetización", dijo Sanders. "(Castro) salió y ayudaron a la gente a aprender a leer y escribir. Sabes qué, creo que enseñarles a leer y escribir es algo bueno". Agregó: "He sido extremadamente coherente y crítico con todos los regímenes autoritarios de todo el mundo, incluida Cuba, incluida Nicaragua, Arabia Saudita, China y Rusia. Resulta que creo en la democracia, no en el autoritarismo". El aspirante a la candidatura presidencial demócrata también rechazó las críticas que recibió de los miembros del Congreso como motivadas políticamente. "Si quieres estar en desacuerdo conmigo, si alguien quiere decir -y por cierto, todos esos congresistas que mencionaste están apoyando a otros aspirantes, solo accidentalmente, sin duda. Casualmente", dijo Sanders. "Pero la verdad es la verdad, y eso es lo que sucedió en los primeros años del régimen de Castro". Aunque no se mencionaron nombres, ni la representante Debbie Mucarsel-Powell ni la representante

Donna Shalala, las dos congresistas que criticaron a Sanders, han respaldado formalmente a ningún otro aspirante demócrata en las primarias. Ambas legisladoras representan áreas del sur de Florida. Refiriéndose a los comentarios de Sanders en su propio foro ciudadano de CNN más tarde el lunes, el ex alcalde de South Bend, Indiana, Pete Buttigieg dijo: "Como demócrata, no quiero explicar por qué nuestro candidato está alentando a la gente a mirar el lado positivo del régimen de Castro entrando en la elección de nuestras vidas". Cuando se le preguntó si podía apreciar el matiz de los comentarios de Sanders, que incluían críticas a los abusos del régimen de Castro, Buttigieg parecía exasperado. "Por supuesto que la alfabetización es algo bueno", dijo, "pero ¿por qué estamos destacando los programas de alfabetización de un dictador brutal en lugar de ser inequívocos en nuestra condena por la forma en que trataba a su propia gente?". Tom Steyer hizo eco de los comentarios de Buttigieg durante su foro ciudadano separado el lunes. El empresario multimillonario calificó de "inapropiado" que Sanders elogiar al régimen de Castro por sus esfuerzos de alfabetización. Steyer dijo que nunca elogiará a "los líderes no electos de países que controlan completamente sin ninguna forma de democracia, justicia o igualdad". Castro, quien murió en 2016, atrajo a decenas de admiradores y detractores mientras se aferraba a un modelo económico socialista y un gobierno comunista de un solo partido, incluso después de que la Unión Soviética se desintegró. Sanders, un socialista democrático, como se describe a sí mismo, ha solidificado su estatus como el favorito para competir por la candidatura presidencial demócrata después de obtener la victoria en las asambleas partidarias de Nevada el sábado.



EL ALCALDE GABRIEL RODRIGUEZ

Y la Junta de Comisionados

Comisionados Cirillo, Guzmán, Barrera, Yañez

www.westnewyorknj.org

MARZO

2020



Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1	2 Bergen Mall 9 AM Sillas Ejercicios 5101 Park Ave- 10:00 AM Bingo 515 54 St 1:00 PM	3 Newport Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 434 62 St-10:00 AM	4 Bergen Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 6100 Adams St 10:00 AM	5 Edgewater Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 5800- 54 St 10:00 AM 6:00 PM Reunion de la Junta de Zonificacion	6 Edgewater Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 5800- 54 St 10:00 AM	7
8 6:00 PM Reunion de la Junta de Control de Renta	9 6:00 PM Reunion de la Junta de Planeacion Bergen Mall 9 AM Sillas Ejercicios 5101 Park Ave- 10:00 AM Bingo 515 54 St 1:00 PM	10 Hudson County Community College Junta Directiva de La Biblioteca Publica 5:00 PM	11 Bergen Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 6100 Adams St 10:00 AM	12 Edgewater Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 5800- 54 St 10:00 AM	13 Edgewater Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 5800- 54 St 10:00 AM	14
15 7:30 PM Reunion Junta Directiva Housing Authority	16 Bergen Mall 9 AM Sillas Ejercicios 5101 Park Ave- 10:00 AM Bingo 515 54 St 1:00 PM	17 Newport Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 434 62 St-10:00 AM	18 6:00 PM Reunion Junta de Comisionados	19 Bergen Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 6100 Adams St 10:00 AM	20 Edgewater Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 5800- 54 St 10:00 AM	21 Edgewater Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 5800- 54 St 10:00 AM
22 Bergen Mall 9 AM Sillas Ejercicios 5101 Park Ave- 10:00 AM Bingo 515 54 St 1:00 PM	23 Bergen Mall 9 AM Sillas Ejercicios 5101 Park Ave- 10:00 AM Bingo 515 54 St 1:00 PM	24 Newport Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 434 62 St-10:00 AM	25 6:00 PM Reunion de la Junta de Alcohol y Bebidas alcoholicas	26 6:00 PM Reunion Junta de Educacion	27 Edgewater Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 5800- 54 St 10:00 AM	28 Edgewater Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 5800- 54 St 10:00 AM
29 Bergen Mall 9 AM Sillas Ejercicios 5101 Park Ave- 10:00 AM Bingo 515 54 St 1:00 PM	30 Bergen Mall 9 AM Sillas Ejercicios 5101 Park Ave- 10:00 AM Bingo 515 54 St 1:00 PM	31 Newport Mall 9AM Tai Chi- 515 54 St 9AM Ejercicios sillas 434 62 St-10:00 AM				

El Cambio

El periódico que le sirve a la comunidad

**Estamos cumpliendo 15 años
sirviendo a la comunidad hispana**

MUSICA - BAILE- SORPRESAS- RIFAS-REGALOS

**Ven a celebrar con nosotros
Jueves 7 de Mayo del 2020**

**Restaurante La Reggia
Gran Fiesta de cumpleaños
y entrega de**

Premios Excelencia-2020

